

Les Nouvelles

LE MAGAZINE D'INFORMATION DE LORIENT AGGLOMÉRATION
SEPTEMBRE - OCTOBRE 2014 N°18



L'innovation en ordre de marche



MER
Un aller-retour
aux Açores



HOMMES
Une journée avec
Gildas à Kerpape

LORIENT
AGGLOMÉRATION

- 02 | SOMMAIRE/ ÉDITO
- 04 | ARRÊT SUR IMAGE
- 06 | OBJECTIF AGGLO

TERRE

- 10 | TRANSPORTS
→ CINQ NOUVELLES LIGNES DE BUS
- 12 | ÉCONOMIE
→ LES FILIÈRES D'INNOVATION DU TERRITOIRE
- 16 | ENVIRONNEMENT
→ RESTAURER LE COURS D'EAU

MER

- 18 | COURSE AU LARGE
→ LORIENT DANS LA COURSE POUR LE NAUTISME
- 24 | HISTOIRE
→ DIXMUDE, RÉFÉRENCE DES FUSILIERS-MARINS

HOMMES

- 26 | ENSEIGNEMENT SUPÉRIEUR
→ 20 ANS APRÈS LA CRÉATION DE L'UNIVERSITÉ
- 28 | ENTREPRISE
→ LA PHARMACIE CONNECTÉE
- 29 | PORTRAIT
→ BERTRAND HESNARD, PRÉSIDENT DE KERPONT ENTREPRISES
- 30 | SANTÉ
→ REPORTAGE AU CŒUR DE KERPAPE

- 34 | EN DIRECT DES COMMUNES
- 38 | ÉCLAIRAGE
- 40 | E BREZHONEG

AU FIL DES SEMAINES

- 41 | CULTURE / LOISIRS / SPORT
- 58 | SI MON PAYS M'ÉTAIT CONTÉ
PAR LUCIEN GOURONG



Les vidéos du magazine sur internet

Sur plusieurs pages du magazine, vous trouverez cette image, appelée Code 2D ou tag. Elle permet de lire une vidéo à partir d'un smartphone. Pour obtenir une application capable de lire ce code, allez sur la boutique d'applications de votre smartphone (Appstore pour les iPhone, Market Android ou autre suivant votre téléphone) et recherchez Code2D. Vous aurez le choix entre flashcode, qrcode ou d'autres, qui sont des applications gratuites. Une fois téléchargée, l'application fonctionne avec l'appareil photo. Prenez en photo le code et vous pourrez visualiser directement le contenu. Si vous n'avez pas de smartphone, vous pouvez retrouver les vidéos sur le site www.lorient-agglo.fr

Pratique

Lorient Agglomération

2 boulevard Leclerc - CS 20001, 56314 Lorient Cedex
Tél. 02 97 02 29 00
www.lorient-agglo.fr
Standard ouvert du lundi au vendredi de 8h30 à 17h15

Collecte et tri des déchets

► N° Vert 0 800 100 601

Du lundi au vendredi de 8h30 à 12h et de 13h30 à 17h.

Eau potable, assainissement

► N° Vert 0 800 100 601

Lundi de 8h30 à 17h15, du mardi au jeudi de 8h30 à 12h15 et de 13h30 à 17h15, vendredi de 8h30 à 16h30.

Espace info habitat

► N° Vert 0 800 100 601

30 cours de Chazelles à Lorient.
Lundi, mercredi, vendredi de 9h à 12h et de 14h à 17h15.
Mardi et jeudi de 9h à 12h.

Aides aux économies d'énergie et aux énergies renouvelables

Agence Locale de l'Énergie de Bretagne Sud (Aloen),
31 rue du Couëdic à Lorient.
Du lundi au vendredi de 13h30 à 17h30.

► N° Vert 0 805 203 205

0,12 € TTC/min. plus surcoût éventuel de votre opérateur téléphonique

Transports et déplacements (CTRL)

Gare d'Échanges, Cours de Chazelles, Lorient
Tél. 02 97 21 28 29 - Fax : 02 97 21 44 97 - www.ctrl.fr

Chenil et fourrière

55 rue Amiral Favereau, Lorient - Tél. 02 97 64 25 21

Développement économique

► N° Vert 0 805 05 00 26

Office de tourisme Lorient Bretagne Sud

Quai de Rohan à Lorient - Tél. 02 97 847 800
www.lorientbretagnesudtourisme.fr
Ouvert actuellement du lundi au samedi de 9h30 à 12h et de 14h à 18h. A partir du 23 septembre, ouverture du lundi au vendredi de 10h à 12h et de 14h à 17h et le samedi de 10h à 12h.

Directeur de la publication : Norbert Métaireie
Directeur de la rédaction : Pascal Poitevin
Rédacteur en chef : Éric Burthey
Coordination photo : Gwenaëlle Pichard-Leroyer
Coordination éditoriale multimédia : Fabrice Lanfranchi
Rédacteurs : Djamel Bentaleb (Décrocher la Une), Anne-Laure Parmelan-Jaouën, Charlotte Viart
Photographes : Hervé Cohonner, Stéphane Cuisset, Anne Fromentin, François Trinel, Yvan Zedda, Patrick Guigueno, Fanch Galivel
Photo de couverture : Stéphane Cuisset
Vidéos : Kevin Queille
Réalisation et mise en page : **dynamo** +
d'après une maquette de www.blisbanq.fr 2011
Impression : Imprimerie Léonce Deprez
Dépôt légal : septembre 2014
n°ISSN : 1760-4222



ÉDITO



Norbert MÉTAIRIE
Président de Lorient
Agglomération
Maire de Lorient

INNOVER POUR RELEVER LES DÉFIS DE DEMAIN

Après un été riche en manifestations assurant la promotion de notre territoire, la rentrée constitue le moment propice pour évoquer les principaux enjeux et chantiers de notre agglomération. Pour répondre aux besoins des habitants comme à ceux des entreprises, nous nous devons d'agir, sans cesse, les leviers permettant un développement cohérent et durable du territoire.

Ainsi, depuis le début de l'été, cinq nouvelles lignes de bus de la CTRL desservent les centres des communes situées au nord de l'agglomération. De plus, dès la rentrée scolaire, le réseau a été complété par la mise en place de lignes de proximité. Que ce soit en termes de rapidité ou de fréquence, ces nouveaux tracés, conçus en concertation avec les maires des communes concernées, permettent de répondre au plus près des attentes des usagers. L'amélioration de notre réseau étant une préoccupation permanente, c'est dans ce même esprit collectif que nous engageons une réflexion sur sa restructuration. Cette étape est nécessaire afin d'optimiser son efficacité et de renforcer son attractivité par une tarification sociale et solidaire.

Autre levier indispensable à la dynamique du territoire : l'innovation. Innover c'est nous mettre collectivement en situation d'affronter les défis d'aujourd'hui et de demain, c'est réussir le pari d'une combinaison unique d'audace, de stratégie et de créativité. Par la réalisation du schéma local de l'innovation, dont l'ambition est d'irriguer les réflexions sur l'attractivité de notre territoire, Lorient Agglomération et l'AudéLor ont souhaité accompagner l'ensemble des acteurs de l'innovation (entreprises, laboratoires de l'UBS, centres de formations et investisseurs) en créant un espace d'échanges et de transfert de compétences. Au travers de ce nouveau dispositif, les cinq filières innovantes qui représentent les atouts et le savoir-faire du territoire (industrie navale et énergies marines renouvelables ; pêche agro-mer, nautisme et matériaux ; technologies de l'information et de la communication et électronique ; éco-activité), bénéficient d'une entrée unique dont l'objectif est de les soutenir dans leur développement.

Dans un contexte tendu, ce réel travail d'échange et cette relation basée sur la confiance sont essentiels pour faire avancer notre territoire commun.



25
communes

204 500
habitants

12 compétences

Développement économique, emploi et insertion professionnelle • Développement de l'enseignement supérieur et de la recherche • Attractivité touristique et développement maritime • Aménagement et projets urbains • Urbanisme et politique foncière • Politique de l'habitat et transition énergétique • Aménagement numérique • Déplacements et mobilité • Eau et assainissement, gestion intégrée de l'eau • Collecte et valorisation des déchets • Environnement et cadre de vie • Promotion du territoire •

3^e
agglomération
de la Région
Bretagne

↘ ARRÊT SUR IMAGE



13 juillet. À Lorient, plus de 3 000 personnes suivent en direct la finale de la Coupe du monde de football sur écran géant.

Francis Trinet

8 août. Au Haras d'Hennebont, le show équestre fait toujours recette.



Damien Kilani



Demoual Coateven

3 août. Comme chaque année, les spectacles du Festival interceltique de Lorient attirent la foule.

13 août. À Guidel, les grandes marées découvrent des bancs de sable apparus avec les tempêtes de l'hiver.



Francis Trinet

Une journée sur la création d'entreprise

Pour la 6^e année consécutive, l'Arpe Pays de Lorient (Association réseaux pour l'emploi) propose une manifestation dédiée à la création et à la reprise d'entreprise. Organisée en partenariat avec les acteurs de la création d'entreprise*, de l'emploi et de l'enseignement, cette journée se déroulera le mardi 7 octobre au Palais des congrès de Lorient de 14h à 18h.

Au cours de cet après-midi, le public pourra participer à un des six ateliers pratiques, aller à la rencontre des partenaires de la création, assister à deux tables rondes intitulées « La reprise d'entreprise » et « Moi et l'argent... et si on en parlait », échanger avec des entrepreneurs et des réseaux professionnels et aussi faire un point sur son parcours avec les professionnels de l'emploi présents. ■

* réseau *Entreprendre au féminin*, réseau *ODACE Entreprendre en Morbihan*, *Sitelle Création*, *Conseil général du Morbihan*, *Mission locale*, partenaires du *PLIE*, *Pôle emploi* et *IUT de Lorient*.

La Création d'entreprise pour tous, mardi 7 octobre au Palais des congrès, à Lorient, de 14h à 18h. Entrée libre. Inscription aux ateliers sur <http://arpe.paysdelorient.com>
Renseignements : 02 97 02 30 70

Un festival pour financer une école en Afrique



L'Association française de coopération avec l'école Charlemagne organise pour la seconde année le festival Esperanza afin de récolter des fonds pour une école à Rufisque au Sénégal. Le but est notamment de construire un col-

lège alors que seule une classe de 6^e a ouvert à ce jour. Le festival se déroulera le 27 septembre à l'espace Cosmao-Dumanoir à Lorient. Sur scène, six groupes ou artistes se produiront, dont Matiez Metisse, du reggae rock en français et en espagnol, et Muna Wase, une chorale gospel de Vannes. L'an dernier, 5 000 euros avaient été récoltés et reversés à l'école. ■

Festival Esperanza, le 27 septembre à l'espace Cosmao Dumanoir à partir de 17h. Tarif : 7, 10, 13 et 15 euros. Réservation au 07 82 40 11 56

55 millions

C'est le montant en euros du nouveau plan d'investissement que lance la Fonderie de Bretagne (ex-BSFM, groupe Renault) et que les collectivités locales et l'État ont décidé de soutenir financièrement. Lorient Agglomération s'est engagée à verser 280 000 euros pour un programme qui prévoit notamment la réalisation d'une nouvelle ligne de fonderie, la pérennisation de la seconde ligne, la poursuite de la remise à niveau des bâtiments et la mise en conformité de la sécurité du site. En contrepartie, dans le cadre de la convention signée entre Lorient Agglomération et la Fonderie de Bretagne, cette dernière s'engage à maintenir l'activité sur le territoire durant cinq ans et à maintenir un effectif de 400 salariés équivalent temps plein en CDI jusqu'au 31 décembre 2016. ■



Studio Yann Baud

Votre calendrier de collecte en ligne

Si vous avez encore un doute ou si vous venez de déménager, vous pouvez facilement trouver les jours de collecte de vos bacs sur www.lorient-agglo.fr. Dans la rubrique pratique/trier ses déchets, vous disposez d'un moteur de recherche grâce auquel, en entrant votre adresse, vous pouvez afficher (et imprimer si nécessaire) votre calendrier pour la collecte des bacs jaunes, verts et bleus. Dans cette même page, retrouvez les adresses et les horaires de déchèterie ainsi que les matériaux que vous pouvez y déposer.

www.lorient-agglo.fr

A compter du 1^{er} octobre, près de 300 agents de Lorient Agglomération travailleront dans un même bâtiment, dans le quartier du Péristyle à Lorient.

INTERCOMMUNALITÉ

Les services de l'Agglomération se regroupent



Stéphane Cussiet

C'est où, l'Agglomération ? Difficile de répondre à cette question. Les agents de l'intercommunalité (regroupement de 25 communes) sont en effet aujourd'hui répartis sur huit sites différents à Lorient et Lanester. Cette dispersion est source de perte de temps et de gaspillage financier, compte tenu des déplacements fréquents d'un service à l'autre, de l'entretien et de la location de nombreux bureaux... La preuve : la Maison de l'Agglomération est majoritairement financée grâce aux économies de fonctionnement. Mais ce nouveau siège est avant tout gage de simplification pour les habitants qui accéderont plus facilement aux services de Lorient Agglomération. Ils pourront également assister aux conseils communautaires, s'informer sur les compé-

tences de l'intercommunalité et accéder à de nombreux espaces ouverts au public comme l'auditorium ainsi que les salles de réunion et d'exposition. La Maison de l'Agglomération est aussi symbole du renouveau du Péristyle, ce quartier historique qui a vu la naissance en 1666 de Lorient, grâce à l'implantation et à l'essor de la Compagnie des Indes. Abandonné par la Marine nationale en 2000, le Péristyle (ou Enclos du port), fait l'objet d'un projet de réaménagement par la Ville de Lorient, avec la construction de 70 000 mètres carrés de bureaux et de logements sur plusieurs années. De nombreux espaces seront ouverts au public dans ce nouveau quartier à vivre. C'est déjà le cas avec la passerelle le long du port de plaisance qui permet d'accéder

7/7) et 24/24h au Péristyle et l'esplanade d'environ 1 800 m² qui sera complétée par un espace de jeux pour les enfants. Quais et jardins seront aménagés pour le plaisir de la balade de tous les habitants de l'Agglomération et les touristes. Un second bâtiment sera inauguré l'an prochain. Construit par la filiale immobilière du Crédit Agricole, il comprendra des appartements dans les étages supérieurs et des commerces et services au rez-de-chaussée. C'est dans ce bâtiment que le public trouvera l'Espace info habitat et le service des permis de construire de Lorient Agglomération, situés tous les deux actuellement cours de Chazelles, à Lorient. ■

A compter du 1^{er} octobre :

Maison de l'Agglomération, quai du Péristyle à Lorient. Tél. : 02 90 74 71 00. Accueil et standard ouverts du lundi au vendredi de 8h30 à 17h.

- Pour toutes les questions sur les déchets, l'habitat et l'eau, vous devez continuer à composer le 0 800 100 601

Accéder à la Maison de l'Agglomération

En bus ou en bateau : arrêts Quai des Indes (lignes 2, 10 et 20) et Faouëdic

À pied : par la porte Gabriel ou par la promenade des Indes le long du port de plaisance

En voiture : stationnement limité zone bleue pour les visiteurs.

Inauguration : la Maison de l'Agglomération sera inaugurée dans le cadre de la semaine de l'architecture en Bretagne, fin octobre. Découvrez le programme de visites et de conférences en page 45 dans l'agenda.



notre vidéo sur www.lorient-agglo.fr

Concours photo : une Breizhbox à gagner

L'Office de tourisme Lorient Bretagne Sud organise jusqu'au 3 octobre un concours sur le thème de sa campagne nationale, « photographiez l'inattendu ». Cette campagne, symbolisée par la photo d'un zèbre du zoo de Pont-Scorff sur une plage de Groix, est déclinée sur toutes les brochures de l'Office de tourisme que vous pouvez consulter en ligne pour vous donner une idée (www.lorient-bretagnesudtourisme.fr). Pour participer au jeu et tenter de gagner une BreizhBox, rendez-vous sur ce site Internet et téléchargez une photo ou image cocasse, drôle, surprenante, bref inattendue, prise sur l'agglomération de Lorient. Les 10 photos qui obtiendront le plus de votes des internautes seront présentées au jury, celui-ci désignera les gagnants lors d'un tirage au sort final. ■

Voir les photos déjà publiées et votez pour votre préférée sur www.le-jeu-inattendu.com



La Lorientaise le 5 octobre

Face au succès des précédentes éditions, la cuvée 2014 de la course à pied réservée aux femmes est limitée à 9 000 participantes. La vague rose va donc une fois de plus envahir les rues de Lorient le dimanche 5 octobre pour soutenir la lutte contre le cancer du sein. Un parcours de 6 km dans le centre-ville, des déguisements et des supporters à chaque coin de rue : en plus d'une action de solidarité, la course est devenue en six éditions un vrai rendez-vous festif pour la ville. ■

Dimanche 5 octobre dès 9h30.
Renseignements et inscriptions avant le 20 septembre sur lalorientaise.canal-blog.com ou au 09 71 32 06 96.



Efficacité énergétique : une journée d'information

Dans le cadre de la boucle innovante énergétique de Lorient Agglomération, une après-midi d'information destinée aux industries, entreprises et collectivités sur le thème « Comment gagner en efficacité énergétique ? » est programmée. Cette demi-journée sera organisée sous forme de deux tables rondes : la première sur les dispositifs d'accompagnement proposés par le territoire, la seconde sur des retours d'expérience dans l'industrie et le tertiaire. Des spécialistes et des experts de ce domaine participeront à ce rendez-vous professionnel, mis en place en partenariat avec la délégation AFNOR Bretagne, l'Université de Bretagne Sud, la Chambre de commerce et d'industrie du Morbihan (CCI), l'Agence de développement du Pays de Lorient (AudéLor) et l'Agence locale de l'énergie de Bretagne Sud (ALOEN). ■

“Comment gagner en efficacité énergétique ?”
Le 16 octobre, 13h30-18h à l'UBS de Lorient.
Renseignements et inscriptions sur www.audelor.com ou www.aloen.fr

Permanences architectes

L'Espace info habitat accueillera une permanence du CAUE (le conseil d'architecture, d'urbanisme et de l'environnement) les 16 et 30 septembre ainsi que les 14 et 28 octobre. Le CAUE apporte aux particuliers des conseils gratuits en matière d'implantation, de conception ou de construction. Il est donc recommandé de venir le consulter dès l'avant-projet lorsque des modifications sont encore possibles.

Permanence CAUE, Espace info habitat, 32 cours de Chazelles, à Lorient. Sur rendez-vous uniquement. Tél. 02 97 54 17 35.



De l'eau potable pour Madagascar

Lorient Agglomération et le Rotary Club de Lorient ont uni leurs compétences pour financer un système d'alimentation en eau potable pour une partie de la population d'Anjanadoria, à Madagascar. Il s'agit de la première action de coopération décentralisée depuis le transfert des compétences eau et assainissement à Lorient Agglomération en 2012. Cette opération a bénéficié d'une aide de 13 000 euros de la collectivité, soit moins de 0,2 centime par mètre cube vendu sur le territoire. L'Agglomération pourrait poursuivre sa coopération avec Madagascar, soit en développant des infrastructures d'assainissement à Anjanadoria, soit en renouvelant des projets similaires aux côtés de communes voisines. Le projet préparé par l'association rotarienne Eau sans frontières internationale (ESFI) s'élève à 58 622 euros. Son financement a été réparti de la façon suivante : 50 % par l'Agence de l'eau Loire-Bretagne, 22 % par Lorient Agglomération et 19 % par le Rotary Club de Lorient. ■



Le vélo dans tous ses états

Étudiant, facteur, agent d'entretien, mère ou père de famille, retraité, sportif... S'ils ont en commun l'« amour » du deux-roues, ils ont tous une raison différente d'enfourcher leur vélo. Lorient Agglomération est allée à la rencontre de ces habitants qui ont choisi de privilégier ce mode de déplacement et les a photographiés sur le vif. De cette série de clichés est née une exposition baptisée « Mon vélo et moi » agrémentée du témoignage de ces adeptes du vélo à roulettes, électrique, à pignon fixe, de ville, de course, du VTT, du VTC et même du triporteur. ■

Exposition **Mon vélo et moi**, Semaine de la mobilité du 16 au 22 septembre dans le hall de la gare d'échanges à Lorient.



Le golf loisir testé à Quéven

La Fédération française de golf a retenu le parcours de Quéven, parmi seize autres en France, pour mettre en place une opération nationale baptisée Avantee. L'objectif est de tester une formule qui s'adresse à celles et ceux qui veulent pratiquer le golf sans prétendre avoir le niveau suffisant pour réaliser des parcours complets. Alors qu'un parcours classique comporte 18 trous, la formule Avantee n'en comporte que 9. De plus, suivant le niveau de jeu du golfeur, six points de départ plus ou moins proches du trou final seront possibles. Ces deux innovations permettront aux débutants et aux joueurs les moins assidus de boucler leur parcours dans un temps raisonnable (2 à 3 heures), de progresser par petit palier et de bénéficier d'un tarif plus attractif. ■

À noter : portes ouvertes dans les golfs de Quéven et Plœmeur, du 12 au 21 septembre. Profitez d'une initiation gratuite avec un professeur de golf. Au programme : pot de bienvenue, présentation du matériel, découverte du practice et entraînement, découverte du jeu sur le parcours.
Réservation au 02 97 05 17 96 (Quéven) ou 02 97 32 81 82 (Plœmeur).

TERRE

LA FORCE DES PROJETS D'UN TERRITOIRE



ÉCONOMIE
• L'Audélor aux commandes de l'innovation
PAGES 12 À 15



RIVIÈRES
• Des cours d'eaux plus naturels
PAGES 16/17

RÉSEAU DE BUS

Cinq nouvelles lignes de bus

Après leur fusion avec Lorient Agglomération, les communes de l'ex-Communauté de Plouay sont désormais desservies par la CTRL.



Anne Fromentin

Lorient Agglomération a souhaité créer une ligne directe Plouay-Lorient en 25 minutes.



notre vidéo sur www.lorient-agglo.fr

En début d'année, les communes de Bubry, Calan, Inguiniel, Lanvaudan, Plouay et Quistinic ont rejoint Lorient Agglomération. Au fil des mois, les services existants sont étendus à ces six communes. C'est le cas des transports collectifs, assurés par la CTRL, avec la création de cinq nouvelles lignes de bus, dont une ligne directe Plouay-Gare d'échanges de Lorient. Lorient Agglomération a porté un soin particulier à la définition des nouveaux tracés de bus. Une mission d'autant plus délicate que ces communes, à majorité rurale,

couvrent une très vaste superficie avec un habitat très dispersé. Pour preuve, elles représentent 35 % de la superficie du territoire de la nouvelle agglomération lorientaise mais seulement 6 % de la population totale. Lorient Agglomération a donc tenté de concilier les contraintes géographiques et démographiques tout en proposant un service de qualité répondant aux besoins des habitants. Depuis cet été, le réseau compte ainsi cinq nouvelles lignes régulières de bus. Et depuis la rentrée, d'autres lignes dites de proximité, pour les scolaires notamment, ont été déployées afin de répondre aux besoins particuliers. « En préparant la fusion, les deux intercommunalités se sont entendues sur un projet de transports cohérent sur tout le nouveau périmètre, explique Olivier Le Lamer, vice-président de Lorient Agglomération. Même si nous poursuivons le travail mené depuis de nombreuses années par le Conseil général sur le transport scolaire, nous avons décidé de mettre en place des lignes régulières qui n'existaient pas. » La définition des lignes et des itinéraires a exigé un très long processus d'évaluation. Impossible effectivement pour l'organisateur des transports de desservir chaque lieu-dit, surtout sur un si large périmètre.

Une fois dans le bus, il faut aller vite

Il a donc fallu faire des choix en concertation avec les maires des communes concernées. Une logique dominait tout de même l'ensemble de la réflexion : créer des lignes les plus directes possibles depuis les bourgs jusqu'aux lignes



dynamo +

Les nouvelles lignes

- n°34** : Plouay-Lorient directe avec un seul arrêt au Parc des expositions à Lanester : 10 allers et 9 retours par jour
- n°35** : Inguiniel Plouay directe 6 fois par jour (4 dans le sens du retour)
- n°36** : Lanvaudan-Calan-Caudan 5 fois par jour (4 dans le sens du retour)
- n°45** : Bubry-Inzinzac-Lochrist 5 fois par jour
- n°46** : Quistinic-Languidic 6 fois par jour (4 dans le sens du retour).

Les lignes de proximité sont désormais assurées par la CTRL, le service transports de Lorient Agglomération.

urbaines. Il n'en demeure pas moins que les liaisons devaient d'abord répondre aux attentes des usagers. C'est ainsi que la ligne Bubry-Plouay qui avait été envisagée un temps est devenue la ligne Bubry-Inzinzac. « Ce sont les élus qui nous ont alertés sur le fait que les habitants de Bubry étaient plus attirés par Inzinzac et Hennebont que par Plouay », souligne André Douineau, directeur transports et déplacements. Une fois les tracés définis, il restait à travailler les fréquences. « Nous savons que les usagers sont prêts à aller chercher le bus comme on se rend à la gare, mais une fois dedans, il doit aller vite, remarque André Douineau. C'est la raison pour laquelle nous avons fait le choix de dessertes rapides et directes. Nous avons également été très attentifs à la cohérence des horaires. Les cinq à six allers-retours proposés, dont certains à la demande, sur les nouvelles lignes, devraient répondre aux principaux besoins des habitants. » ■



Stéphane Cuisset



Francis Trinet

Un guichet unique de l'innovation

Avec l'Agence d'urbanisme et de développement économique (AudéLor), Lorient Agglomération s'organise afin de soutenir les filières dans leur développement.

Si l'innovation semble d'abord une affaire d'entrepreneurs, les collectivités et organismes publics ont un rôle à jouer en la matière, notamment en encourageant et en accompagnant ce processus. Lorient Agglomération a donc décidé de regrouper les acteurs de l'innovation afin d'améliorer le système actuel basé sur plusieurs structures d'accompagnement et centré sur certaines filières, ce qui ne correspond plus aux besoins des entreprises. « C'est une organisation via un guichet unique, en filières et en métiers, qui permet de couvrir au mieux les besoins en matière d'accompagnement de l'innovation », explique-t-on à l'Agence d'urbanisme et de développement économique (AudéLor). Il faut accompagner chacune des cinq filières clés de notre territoire, mais aussi les croiser entre elles pour former un réseau qui fonctionne et qui donne l'impulsion ; notre rôle consiste à fournir une boîte à outils au service des entreprises et des laboratoires. »

Il s'agit de renforcer les capacités des entreprises

qui innovent déjà et d'en inciter d'autres à se lancer dans l'innovation pour accroître leur compétitivité. Lorient Agglomération se veut désormais pilote de l'innovation sur son territoire et propose une plateforme d'échanges et de transferts de compétences entre les différents acteurs. « Aujourd'hui, un territoire doit s'inscrire dans une dynamique permanente, confirme Thérèse Thiéry, vice-présidente de Lorient Agglomération, Pour être attractif, il doit innover et favoriser l'innovation des acteurs et des entreprises locales. » Pour chacune de ces filières, c'est un responsable désigné qui accompagne les projets innovants des entreprises, qui est en relation avec les laboratoires de recherche et les centres d'innovation, et qui participe à l'animation des réseaux. C'est aussi un responsable métier, spécialiste dans son domaine (communication/animation, création d'entreprise, foncier/immobilier, financement d'entreprise), qui prend la main sur le projet. ■

Le schéma territorial d'innovation est téléchargeable sur www.audelor.com rubrique publications.

Les cinq filières

La filière industrie navale et énergies marines renouvelables

Un projet d'implantation d'éoliennes offshore flottantes grande puissance est à l'étude au large de l'île de Groix. Ce projet regroupe plusieurs partenaires industriels et scientifiques avec le soutien de l'État. Il s'agit de produire de l'électricité au large des côtes, en s'affranchissant du besoin de faible profondeur d'eau et ainsi diminuer l'impact des implantations d'éoliennes.



La filière de la pêche agro-mer

La mise en œuvre d'une pêche durable et responsable au service de l'environnement et de la santé des consommateurs est une véritable mutation pour la filière pêche. Elle ne peut passer que par l'innovation et le croisement des compétences de différents secteurs. AudéLor accompagne les actions de l'Ifremer, du Comité national des pêches et des pêcheurs, avec la mise au point de chaluts sélectifs capables de mieux sélectionner les espèces pour préserver les ressources. Les pêcheurs de langoustines utilisent déjà ces engins sélectifs.



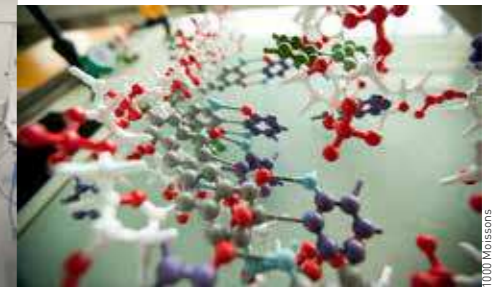
Stéphane Guisbert

La filière nautisme et matériaux

Elle réunit professionnels, chercheurs, ingénieurs, informaticiens, pour travailler sur les matériaux et permettre des applications techniques industrielles diverses (aéronautique, éolien, automobile, nautisme...). Un plateau technique, situé au parc technologique de Soye (« CompositIC ») est mis à disposition des industriels de différents secteurs, des compétences et des outillages de pointe (laboratoires...), afin de développer les nouvelles générations de pièces et matériaux composites.



UBS



1000 Moissons

La filière technologie de l'information et de la communication et électronique

L'électronique embarquée sur les bateaux concerne des applications très diverses. Sur les voiliers, elle sert pour l'aide à la navigation lors de croisières ou de régates (mesure de la force du vent, de la vitesse du bateau, réglage du pilote automatique, etc.); dans les filets de pêche, elle permet d'effectuer différentes mesures ; ou encore dans le domaine scientifique (mesure de la qualité de l'eau, etc.), grâce à l'installation de capteurs. La domotique ou le concept de « maison intelligente » constitue un autre axe innovant de la filière.

La filière éco-activité

Elle est en plein essor et demande une forte mobilisation du monde de la recherche et développement. Elle regroupe les projets sur l'habitat, sur l'efficacité énergétique des bâtiments, sur les énergies renouvelables, sur le développement d'une économie circulaire pour le retraitement des déchets ou la récupération des produits pour les recycler et ainsi préserver l'environnement. Ces projets mettent l'accent sur de nouveaux modes de conception, de production et de consommation, et le prolongement de la durée d'usage des produits.

Dans leur domaine, ils innovent

DCNS

LES FRÉGATES CONÇUES EN RÉALITÉ VIRTUELLE

C'est à Lorient que DCNS conçoit les fameuses frégates multimiissions FREMM capables de répondre à des menaces aériennes, maritimes ou sous-marines. Et pour fournir à ses clients - les marines du monde entier - des navires à la pointe de la technologie et performants, DCNS innove à tous les échelons de leur réalisation, avec notamment l'utilisation accrue de la « réalité virtuelle » dès les études d'avant-projet. Grâce à des maquettes numériques en 3D d'un réalisme surprenant, DCNS peut valider avec ses clients qui effectuent ainsi une visite virtuelle des futurs bâtiments, la conception de leurs navires jusque dans le moindre détail, avant même le début de la construction !

L'innovation est aussi utilisée en interne, pour faciliter, sécuriser, accélérer la construction, améliorer la construction. Ainsi la production fait-elle l'objet d'améliorations technologiques : la « réalité augmentée » permet aux équipes de projeter directement certaines informations à bord du navire en construction - telle que la localisation des différents aménagements ou des passages de câble, etc.

Les frégates multimiissions sont un véritable concentré d'innovation, tant par leur design et leur mode de propulsion garantissant leur discrétion et leur furtivité, que par la performance de leurs radars et de leurs systèmes d'armes (l'intégration des drones pour recueillir l'information en instantané par exemple). L'innovation concerne aussi la maîtrise de l'énergie, en tenant en compte des impacts environnementaux d'un navire, de sa conception jusqu'à sa déconstruction, en passant

Diàr atiz an ajañs diorren armerzhel emañ bet krouet gant an Oriant Tolpad-kêrioù gwic'hed nemeti an nevezin evit skoazelliñ ar filierennoù en o diorren. Evit pep hini ag ar filierennoù-se e talv e vo un den karget a ambroug raktresoù nevezus an embregerezhioù, e darempred gant al labourvaou enklask hag ar c'hreizennoù nevezin, hag a gas en-dro ar rouedadoù. Un den a vicher eo ivez, arbennik ar e dachenn (kehentiñ/kas en-dro, krouiñ embregerezhioù, font/madoù diloc'h, argantiñ embregerezhioù), hag a gas ar raktresoù ar-raok pa glotont gant e varregezhioù.

par la période de navigation. Ainsi, les bateaux sont munis d'une mini-station d'épuration pour pouvoir rejeter proprement les eaux usées à la mer ■

APAK

DES BOCAUX EN 24 HEURES CHRONO

Vendre eux-mêmes les produits de leur propre pêche après transformation, voilà l'idée développée par cinq armateurs lorientais indépendants, créateurs en 2011 de la société APAK (Armement de la pêche artisanale de Keroman). « Les anciens transformaient leur pêche en rillettes et en soupes de poisson pour leurs familles et leurs amis. Nous avons choisi de reprendre cette tradition en utilisant les mêmes recettes, mais à beaucoup plus grande échelle et selon les normes sanitaires d'aujourd'hui », explique Éric Guygniec armateur et chef du projet. Alors que la ressource en mer ne manque pas (merlus, thons, etc.), les quotas de pêche et surtout la loi du marché freinaient ces pêcheurs dans leurs possibilités de développement. Il leur fallait une idée nouvelle pour réinventer leur métier, s'adapter à la conjoncture et aux nouveaux modes de consommation.

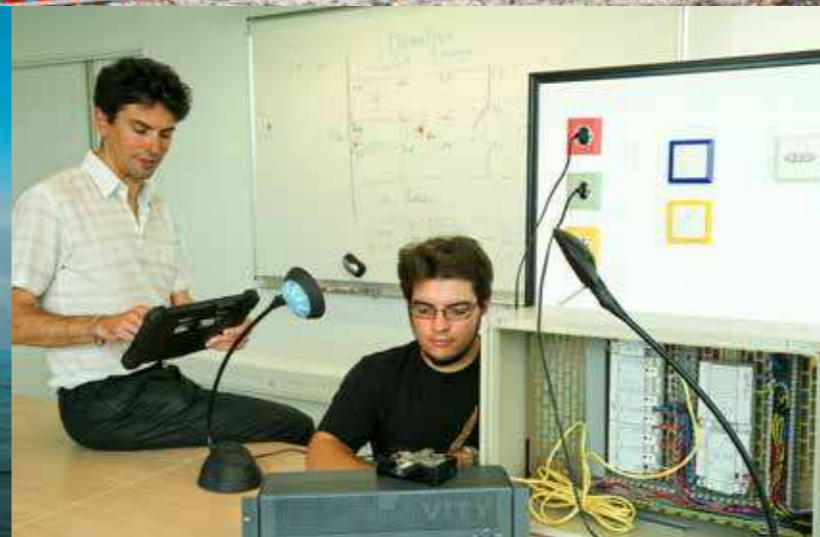
Des produits frais (aucun surgelé), locaux, tracés, « entièrement de chez nous », voilà ce qu'APAK propose aux consommateurs en quête de qualité. Le poisson est débarqué au petit matin, découpé aussitôt en filets par la poissonnerie Moulin Marée, cuisiné et mis en bocaux dans les 24 heures chez



François Trinel



DCNS



Anne Fromentin

IDMer, l'institut technique de développement des produits de la mer. L'expérience a été tentée avec succès pour la première fois l'hiver dernier sur un volume de 5000 bocaux ; 60 000 sont prévus cette année et 100 000 l'an prochain. Cette innovation a même permis le recrutement de 3 commerciaux pour proposer ces produits à des épiceries fines à travers toute la France. « L'AudéLor, agence de développement économique, nous aide à voir à long terme dans cette aventure », souligne Éric Guygniec. ■

Les produits sont disponibles dans les Comptoirs de la mer. Plus d'infos sur <http://armement-apak.fr>

LABSTICC

LA DOMOTIQUE CHEZ VOUS DEMAIN

Lieux de recherche et d'innovation par excellence, les laboratoires de recherche universitaires accompagnent chaque année les doctorants dans leurs travaux. À Lorient, au sein du Labsticc, laboratoire en sciences et techniques de l'information, de la communication et de la connaissance, Valère Alibert, guidé par son professeur en automatismes Pascal Berruet, prépare une thèse sur « la gestion dynamique d'un habitat domotisé ».

La domotique est l'ensemble des techniques - électronique, physique du bâtiment, automatisation, informatique, télécommunications - qui permettent de piloter les différents systèmes de la maison (chauffage, volets roulants, porte de garage, portail d'entrée, prises électriques...). « Il faut aujourd'hui aller au-delà de la simple commande d'équipements, la domotique doit rendre la maison intelligente », expliquent les deux chercheurs. Une maison qui s'optimise toute seule en l'absence de ses occupants, enregistre des données sur leurs comportements (réglage des thermostats, lumière, usages) et capable de gérer la consommation d'énergie de façon active : le pilotage ne serait plus programmé mais s'effectuerait de manière dynamique, en fonction des données analysées à chaque instant. En cas de forte chaleur par exemple, la centrale de domotique prendrait la décision de baisser les volets pour garder la fraîcheur. Confort, économie d'énergie, assistance en un seul concept. La domotique est expérimentée dans des appartements tests au centre de rééducation fonctionnelle de Kerpape : son développement représente en effet désormais un enjeu de société puisqu'il pourra permettre le maintien à domicile des personnes âgées et/ou dépendantes. ■

Afin d'atteindre le bon état écologique des ruisseaux du bassin versant du Ter, Lorient Agglomération a engagé depuis 2011 une démarche auprès des particuliers riverains pour qu'ils acceptent que des travaux soient réalisés sur leurs terrains.

RIVIÈRES

Retrouver un cours plus naturel



Les travaux réalisés sur le ruisseau du Ter lui confèrent un débit plus naturel en supprimant les étangs ou les petites chutes d'eau.

Dans son jardin de l'ancien moulin du Gaillac, dont les seules traces visibles sont le mur et la voûte qui soutenaient la roue, Yves Perrot est plutôt heureux. Il passe de longues heures à travailler dans son potager entouré d'une végétation dense et sauvage. Nous sommes ici au cœur de la vallée du Ter, dessinée par ce ruisseau qui prend sa source du côté du Mourillon, à Quéven puis file ensuite plein sud pour alimenter les étangs du Ter et finalement déboucher sur la vasière en aval de la digue de Kermelo, à cheval sur Lorient et Larmor-Plage. Une vallée qui constitue un îlot de nature au sein du tissu urbain, enserrée par la zone commerciale de Keryado et le secteur universitaire à l'est, la RN 165 au nord et l'aéroport de Lann-Bihoué à l'ouest. C'est pourquoi dans ce poumon vert, Lorient

Agglomération s'est fixé comme objectif de préserver les espaces naturels et l'activité agricole (encore présente avec 10 exploitations), et de restaurer le Ter et ses affluents, corridors écologiques péri-urbains, entre terre et mer. « Ce que l'on appelle la restauration des cours d'eau ne concerne pas uniquement l'amélioration de la qualité de l'eau, explique Florian Michelet, technicien rivières à Lorient Agglomération. L'objectif est de restaurer le fonctionnement naturel du milieu aquatique notamment en supprimant les obstacles à la circulation des poissons. C'est important pour certaines espèces migratrices telles que l'anguille qui grandit en rivière mais se reproduit en mer. C'est important aussi que les sédiments (vase, sable) puissent circuler car ils jouent un rôle dans la morphologie du ruisseau mais pas seulement : c'est en partie eux qui alimentent les plages. »

Retrouver le cours naturel des ruisseaux

Ces obstacles, ce sont les étangs, les seuils et autres ouvrages en travers du lit du ruisseau. C'est le cas dans la propriété d'Yves Perrot, coupée en deux par le Ter. Contacté par Lorient Agglomération, il a accepté la réalisation de travaux destinés à supprimer la chute d'eau qui entraînait la roue du moulin. Le ruisseau a été empierré afin de rattraper le niveau du lit. « Je trouve ça très bien que l'on se soucie de la qualité du cours d'eau, explique Yves Perrot. Moi-même, j'essaie d'entretenir les berges le long du ruisseau. Il faut préserver les zones humides car ce sont des parcelles où le ruisseau s'épand naturellement quand il pleut beaucoup. » Un peu plus en aval, Lorient Agglomération a redessiné le lit d'un affluent du Ter en supprimant un étang dans le parc de la maison de santé spécialisée du Divit, à la frontière entre Lorient et Plœmeur. « Aujourd'hui, créer un étang sur un cours d'eau serait interdit, car il entrave la continuité écologique du ruisseau. De plus, c'est très mauvais pour la qualité de l'eau du fait de son réchauffement », souligne Florian Michelet. Sur place, le directeur de l'établissement est satisfait du résultat. « Tout ce qui contribue à l'amélioration de la qualité de l'eau nous intéresse. Ces travaux correspondent tout à fait à la vocation de l'institution. Je suis impatient de voir le rendu final. » ■

Bassin versant du Ter

Surface : 3 300 ha
Linéaire de ruisseaux : 20 km
Nombre de propriétaires concernés par les travaux : 100
Montant des travaux : 170 000 euros depuis 2011
 Des travaux financés par Lorient Agglomération, l'Agence de l'eau et le Conseil général.

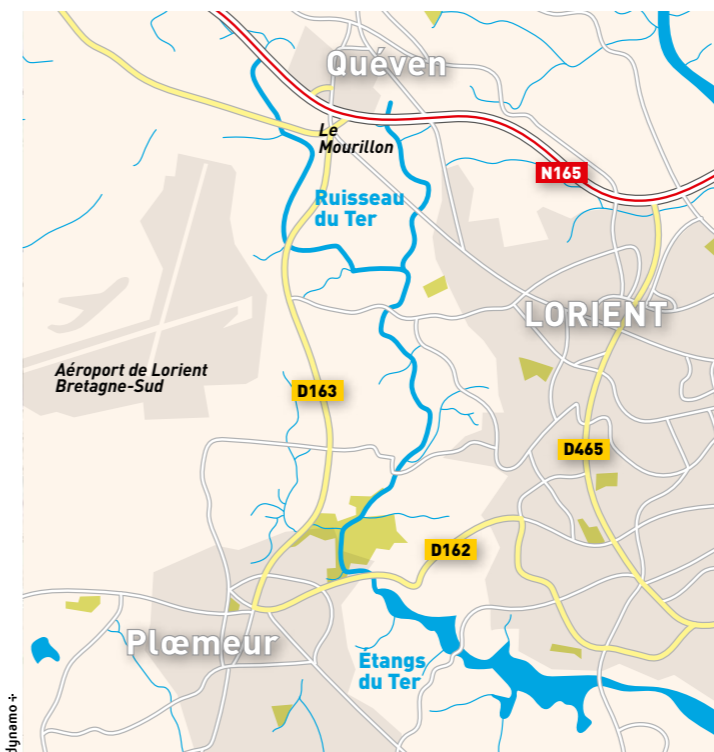
Le ruisseau du Ter parcourt quelques kilomètres entre Quéven et les étangs du Ter, dans un environnement à dominante rurale.



Stéphane Cuisset

Des propriétaires à convaincre

Depuis 2011, une centaine de propriétaires ont été concernés par les travaux de restauration du Ter. « Même si les travaux ne sont pas payés par les propriétaires des terrains concernés mais par Lorient Agglomération, il faut les convaincre du bien-fondé de ce plan d'action, explique Florian Michelet. En général, ils comprennent que les travaux qui sont pris à l'heure actuelle financièrement en charge par la collectivité sont aussi dans leur intérêt. » Auparavant, Lorient Agglomération a effectué un diagnostic sur tout le linéaire des ruisseaux. « Nous évaluons la qualité de l'habitat aquatique ; il s'agit notamment de recenser les impacts de l'absence de boisement sur les berges ou de l'absence de lien entre le ruisseau et les zones humides riveraines par exemple, sur le bon fonctionnement du milieu, explique Florian Michelet. L'absence de certains insectes, très sensibles à la pollution, peut révéler une dégradation de la qualité de l'eau. » Ce diagnostic concerne aussi la sinuosité du ruisseau qui a pu être mise à mal lors d'aménagements urbains ou agricoles. Le travail de restauration des cours d'eau mené directement par Lorient Agglomération, dans le cadre de sa compétence gestion intégrée de l'eau, concerne quatre ruisseaux côtiers : le Ter, la Saudraye et Fort-Bloqué (littoral Guidel-Plœmeur) et le Riant sur la commune de Riantec. Ces travaux sont menés sur les cours d'eau principaux et leurs affluents et financés par l'Agence de l'eau (50 %), le Conseil général (30 %) et Lorient Agglomération (20%).



dynamo+

MER

LES ACTIVITÉS MARITIMES EN RADE DE LORIENT



COURSE AU LARGE

- La Chine a choisi Lorient pour s'entraîner

PAGES 20/21



COURSE AU LARGE

- Les plus grands teams à la BSM

PAGES 22/23



HISTOIRE

- Le porte-hélicoptère est à visiter

PAGES 24/25

ÉVÉNEMENT

Lorient classe Figaro

Avec l'organisation de la Lorient-Horta Solo en classe Figaro, la course au large revient en force à la base de sous-marins, devenue en quinze ans une référence européenne grâce aux nombreux teams installés.

La dernière fois, c'était en 2004. Dix ans exactement que la foule massée sur les pontons lorientais voyait partir les concurrents de la 7^e transat AG2R La Mondiale Lorient/Madère/Saint-Barthélemy (Antilles françaises). Depuis, seule la Volvo Ocean Race, en 2012, avait su séduire les nombreux amateurs de course au large. Et, les Lorientais n'en étaient pas peu fiers ! D'autant plus que le vainqueur de cette course autour du monde n'était autre que le skipper lorientais Franck Cammas, l'un des pionniers de la reconversion de la base de sous-marins (lire page 22). Même si le pôle course au large de la BSM accueille très régulièrement des étapes de grandes courses nautiques, la Lorient-Horta Solo est le symbole du renouveau, de la tradition et du savoir-faire lorientais.

Les 25 bateaux attendus sur cette première édition parcourront au total 2 260 milles en solitaire (environ 4 200 km). « C'est une course avec un tracé simple mais très stratégique », précise Adrien Hardy, skipper lorientais, vainqueur de la Generali Solo Méditerranée 2013, qui a déjà bien identifié les dif-

ficultés de cet aller-retour entre le Morbihan et les Açores. Cette nouvelle course inscrite au calendrier de la classe Figaro (lire page suivante), organisée par Lorient Grand Large, se déroule jusqu'au 28 septembre. Partis de la BSM le 6 septembre, les navigateurs seront de retour à Lorient entre le 26 et le 28 septembre, après une courte halte sur l'île de Horta. L'épreuve, qui clôture le championnat de France Élite de course au large en solitaire, aura lieu tous les deux ans en alternance avec la Generali Solo Méditerranée.

Parmi les objectifs principaux des organisateurs, on peut citer notamment la volonté affichée d'installer une course référence en Figaro à Lorient et en Bretagne. Mais aussi celle d'offrir aux figaristes, nombreux en Bretagne Sud (environ 30 entre Port-la-Forêt et Lorient), une course en solitaire au départ de chez eux, accessible financièrement, sans les contraintes et les coûts de rapatriement des bateaux par cargo ou de transport par camion. « C'est une course qui est en gestation depuis deux bonnes années, explique Yannig Livory, président de la classe Figaro et figariste averti. Nous n'avons au départ qu'une exigence : partir d'un port de la façade atlantique et y revenir par nos propres moyens. Lorient était donc la ville candidate idéale. »

Cette nouvelle course conforte le statut de premier pôle européen de course au large de Lorient en donnant un coup de projecteur sur l'excellence de la filière Figaro et la course au large bretonne. En arrivant à Lorient le dernier week-end de septembre pendant les traditionnelles régates de l'Atlantique Le Télégramme (160 bateaux, 15 000 visiteurs), l'événement devrait rapidement acquérir une bonne notoriété... Avec en plus le même week-end, le trophée Azimut (Ilmoca et Ultime réunis pour la première fois), le mois de septembre sera très riche en événements nautiques de premier plan au pôle course au large lorientais. ■

Lorient était la ville idéale



notre vidéo sur www.lorient-agglo.fr

Sez e vo ar bon listri-spluj kozh, etre an 29 a viz Eost hag an 28 a viz Gwengolo, d'ar redadeg an Oriant Horta Digenvez, ur moned ha doned etre Breizh hag an Azorez. Ar redadeg nevez-se, aozet gant Donvor an Oriant ha lakaet e kalañder ar Rumm Figaro, a glozo kampionad Frañs kentañ troc'h ar redadegoù digenvez en donvor. Dalc'het e vo bepeil blez, a bepeil gant ar Generali Solo Méditerranée. An Oriant Horta Digenvez a loc'ho kuit a Gerroman d'an 6 a viz Gwengolo evit arriñ en evez Horta etre an 13 hag an 19 a viz Gwengolo. Ar verdeerion a zistroio d'an Oriant etre an 26 hag an 28 a viz Gwengolo.



Maxime Flipo

Les participants de la Lorient-Horta Solo sont attendus à la base de sous-marins à partir du 26 septembre.

La Classe Figaro Bénéteau, késako ?

La Classe Figaro Bénéteau est une association qui regroupe les skippers et les propriétaires des Figaro Bénéteau 2, soit une centaine d'adhérents pour un même nombre de bateaux. L'association garantit que les bateaux sont tous identiques, à chaque épreuve et sur toutes les saisons de course. Cela permet d'assurer que les différences entre les concurrents se feront sur les seules qualités intrinsèques des skippers.

La Classe Figaro Bénéteau a aussi pour mission d'organiser son circuit, en partenariat avec les organisateurs de courses, les villes, les collectivités locales, les clubs de voile... Par délégation de la Fédération française de voile, elle assure l'organisation technique du championnat de France Élite de course au large en solitaire dont la Lorient-Horta est la troisième étape et dont La Solitaire, courue en juin, est l'épreuve la plus connue.

Pour suivre la course :

Sur le site Internet www.lorienthortasolo.com avec une cartographie actualisée toutes les 30 minutes et 5 classements par jour (6h, 10h, 14h, 18h et 22h). Vous serez ainsi informé de l'arrivée des bateaux à Lorient à l'heure près.

Sur les réseaux sociaux : Facebook : Lorient Horta Solo ; Twitter : @LHSolo2014 #LHSolo

Naviguez sur la Lorient Horta Solo et mesurez-vous en direct et en conditions réelles avec les marins grâce au jeu www.virtualregatta.com



Alexis Courcoux

Séduits par les infrastructures et les compétences des entreprises locales, le team Dongfeng (Chine), a choisi la base de sous-marins pour préparer la Volvo Ocean Race, l'une des courses en équipage les plus dures au monde qui fera étape l'an prochain à Lorient.

VOLVO OCEAN RACE

Un parfum de Chine



Le Team Dongfeng, qui comprend une moitié de marins chinois, s'est installé au pôle course au large de Lorient.

En ce matin ensoleillé de juillet, l'équipe de Dongfeng Race Team est au grand complet. Autour du petit déjeuner, chacun se prépare à une longue journée. Il est à peine neuf heures, quand le team manager, Bruno Dubois, prend la parole pour le briefing de la journée. « Avant toute chose, je tiens à rappeler à nos amis chinois que les cours d'anglais sont obligatoires, dit-il sèchement. La maîtrise de l'anglais n'est pas une option ! C'est une donnée essentielle de la course. Nous formons un équipage international avec trois langues maternelles différentes, nous devons donc en utiliser une quatrième. Il est de notre devoir de faire de cette contrainte une force qui nous unit. » Le ton est donné.

La cohésion d'un équipage voulant participer à une course autour du monde est un travail de tous les instants. Surtout quand les différences culturelles sont fortes.

Même si le monde de la course au large leur était totalement inconnu, les Chinois de Dongfeng (constructeur automobile chinois) n'ont pas hésité longtemps. Ils désiraient participer à une prestigieuse course au large mais ne possédaient ni infrastructures ni équipage. Ils ont donc choisi de s'installer au pôle course au large de Lorient pour préparer la Volvo Ocean Race (VOR) qui partira le 11 octobre prochain. Ils ont fait appel au savoir-faire de Charles Caudrelier, vainqueur avec Franck Cammas de la précédente édition, pour la formation de quatre marins chinois. L'équipe d'une trentaine de personnes occupe depuis janvier dernier les anciens locaux de Groupama. Le bâtiment, conçu dans les années 2000 pour le Défi français de la coupe de l'America, est parfaitement adapté aux besoins des formules 1 des mers.

L'équipage travaille dans les meilleures conditions

« On ne peut pas faire mieux que Lorient, explique le skipper de Dongfeng, Charles Caudrelier. Les installations et les entreprises alentour répondent à tous nos besoins. Je suis même bluffé par cette dynamique. À travers le monde, je ne connais pas d'endroit plus adapté à la course off shore même le Team New-Zealand (favori de la VOR - ndr) n'a pas ces facilités. Mais cette fois-ci, nous sommes confrontés à un challenge supplémentaire : l'équipage international. C'est intéressant même si c'est parfois assez compliqué. Pourtant, nous devons tous nous entendre et bien nous comprendre. La communication est hyper importante en mer surtout sur une course aussi longue. »

Outre les cours d'anglais, le groupe utilise différents outils pour rapprocher les hommes. Ce matin, c'est une séance de tai-chi-chuan. Puisque les Chinois apprennent l'anglais et le mode de vie occidental, les autres membres d'équipage s'initient à la gymnastique chinoise. Au fur et à mesure de la séance, les individualités s'estompent. Le groupe se renforce. Les sourires complices se

multiplient et les Chinois apprécient de partager une de leurs plus anciennes traditions, même s'ils ne l'ont jamais pratiquée. À l'issue de la séance, chacun part à son poste de travail : voilerie, nettoyage du bateau, logistique... « Pour obtenir de bons résultats sportifs, il faut une bonne organisation », insiste Bruno Dubois.

Et ce n'est pas Marie Derrien, responsable expérimentée des opérations, qui le contredira. « Nous sommes là pour que l'équipage travaille dans les meilleures conditions. La logistique est un grand défi car nous devons organiser onze étapes, les déplacements de trente personnes et des quatre conteneurs, les cargos pour le bateau, etc. Mais le plus difficile reste tout de même les demandes de visas des Chinois. Ils en ont besoin partout et c'est souvent un véritable casse-tête. » Au mois de juillet, la première course de l'équipage autour des îles britanniques a représenté un premier test grandeur nature. En octobre, il s'élancera pour neuf mois de course autour du monde. Une expérience exceptionnelle que le chinois Dongfeng entend bien capitaliser dans les années à venir en développant la course au large chinoise. Et dans ce domaine, il n'y avait pas meilleure école que Lorient. ■

Même en Nouvelle-Zélande, ils n'ont pas ça !

Le bateau sera de la partie lors de l'étape lorientaise de la Volvo Ocean Race en juin 2015.



Rendez-vous en juin à Lorient pour la VOR

Après une première halte en 2012, la Volvo Ocean Race sera de retour à Lorient en juin 2015. La course partira d'Alicante (Espagne) le 11 octobre avant de rallier successivement Le Cap (Afrique du Sud), Abou Dhabi (Emirats Arabes Unis), Sanya (Chine), Auckland (Nouvelle-Zélande), Itajai (Brésil), Newport (Etats-Unis), Lisbonne (Portugal), Lorient, La Hays (Pays-Bas) et Göteborg (Suède). Neuf mois et 38 739 milles en mer !

Comme lors de l'édition précédente, la flotte s'arrêtera dans le Morbihan juste après l'escale de Lisbonne au Portugal. La neuvième étape de la Volvo Ocean Race aura lieu à Lorient entre le 9 et le 17 juin 2015. Pour l'accueil de cette deuxième édition après 2013, Lorient Grand Large a repensé l'événement en le concentrant sur neuf jours et deux week-ends. Recentré sur les quais de la BSM, autour de la Cité de la voile, le village des équipes et des sponsors proposera expositions et animations qui raviront les amateurs de voile sportive comme les néophytes. « Lorient est la capitale de la voile en France et la réponse que nous avons eue lors de la dernière édition était phénoménale, a souligné Knut Frostad, directeur de la course. Ce sera un vrai plaisir de revenir dans cette très belle partie de la planète. Les locaux connaissent très bien notre sport et le site correspond parfaitement à la course. Lorient sera un réel temps fort du parcours. » En 2012, le territoire avait offert un magnifique spectacle aux fans de voile. Les Français de Groupama y avaient brillé en remportant l'avant-dernière étape et la course In-Port bretonne.

Au départ, l'idée paraissait un peu farfelue. À peine quinze ans plus tard, la reconversion de l'ancienne base de sous-marins en pôle course au large fait le bonheur des sportifs et... des entreprises.

BASE DE SOUS-MARINS

Le pôle course au large tient ses promesses

Même CNN a été séduite. En juin dernier, la chaîne américaine d'informations en continu a dépêché ses reporters à la BSM pour suivre la préparation à la Volvo Ocean Race (VOR) de Dongfeng Race Team (lire page 20-21). Ils venaient bien évidemment couvrir le travail du premier bateau chinois engagé dans la course au large. Les journalistes étaient aussi très intrigués par l'ensemble du pôle course au large dont la réputation ne cesse de grandir à travers le monde. Mais la réputation, les marins s'en moquent un peu. Ils sont d'avantage séduits par les infrastructures et le plan d'eau. Au point que le pôle attire aussi bien des jeunes espoirs que des marins confirmés. Après plusieurs mois de chantier, Tanguy de Lamotte a décidé d'amarrer son monocoque *Initiatives-cœur - K.Line* à Lorient pour préparer la Route du rhum (départ de Saint-Malo le 2 novembre). Le team anglais Artémis engagé dans l'America's Cup a quant à lui choisi de s'entraîner à Lorient. Aujourd'hui, le pôle course au large, ce sont 50 skippers et plus de 400 emplois directs et indirects (lire page 23). Une belle réussite pour un projet qui n'a pas toujours fait l'unanimité.

« Le pôle course au large va bien au-delà de nos espérances de départ, avoue Dominique



Yann Zedda

Narbey, directrice générale adjointe de Lorient Agglomération. *Quand la Marine a annoncé son départ en 1997, Alain Gautier et Hervé Laurent (deux skippers lorientais au palmarès fourni - ndlr) nous ont interpellés pour nous signaler que nous avions à notre disposition un superbe terrain de jeux nautiques. Les élus ont alors été très réactifs pour construire le projet avec les professionnels en même temps qu'ils faisaient des demandes de subventions, notamment européennes.* » Dès que les premiers espaces, aménagés ou non, se sont libérés, des grands noms du nautisme comme Foncia (Alain Gautier), Groupama (Franck Cammas) et Banque Populaire (Pascal Bidégorry) ont

Nos sponsors ont été convaincus

De nombreux teams choisissent Lorient pour la qualité des infrastructures.

investi les lieux. C'est ensuite au tour de l'équipe du Défi engagé dans l'America's Cup de faire la demande d'un bâtiment spécifique (hangar, voilerie, salle de sport et de réception...). Ce bâtiment accueille aujourd'hui Groupama, lequel l'a prêté à l'équipage de *Dongfeng*. En 2002, le pôle course au large est créé et ne cesse d'attirer d'autres grands noms : Yvan Bourgnon, Ellen Mac Arthur, Anne Liardet, Armel le Cléach, Lalou Roucayrol, Pascal Bidégorry, Samantha Davies (*Roxy*), Jean-Pierre Dick (*Virbac-Paprec*), Sébastien Josse, Stève Ravussin, Jérémie Beyou (*Delta Dore*), Bernard Paoli - (*Maître Coq*), Yann Eliès...

Les équipages installés ne regrettent pas leur choix. « En 2002, nous recherchions une base nautique pouvant accueillir un bateau Imoca à fort tirant d'eau de 4,50 m, explique Luc Talbourdet, directeur général d'Absolute Dreamer (Virbac-Paprec). C'est alors qu'Alain Gautier nous a accueillis dans son bâtiment en 2003 et cela nous a permis de démarrer l'aventure. Nous avons choisi Lorient pour ses installations : comme par exemple un hangar construit par Lorient Agglomération loué aux équipes de courses. Et peu de ports permettent de rentrer à toute heure de la journée avec un tirant d'eau de 4,50 m. Nos sponsors auraient préféré au départ une installation à Nice plus proche du siège de Virbac. Aujourd'hui, ils sont convaincus de notre choix car nous avons investi dans un bâtiment dédié à leur accueil. »

À ce jour, plus de 150 entreprises sont réunies sur le site élargi de la BSM et participent à l'attractivité de la filière. « Le pôle course au large est aussi un objet de développement économique important, insiste Christophe Baudry, directeur de Lorient Grand Large. La dynamique mise en place profite donc à tout le monde : les sportifs, les sociétés et le public. » Le pôle course au large génère aussi une très grande émulation entre les skippers et, sur le plan d'eau. On assiste régulièrement à leur confrontation lors des entraînements. Les records peuvent trembler. ■



Maxime Flipo



Yann Zedda

Alain Gautier et Franck Cammas ont été les premiers à croire à la course au large à Lorient.



Stéphane Cuisset

Plus de 300 emplois pour la course au large

À la demande de Lorient Agglomération, l'Agence d'urbanisme et de développement économique du Pays de Lorient (AudéLor) a réalisé une étude sur le poids économique de la course au large. Aujourd'hui, cette activité, concentrée sur la base de Keroman, représente 11 millions de dépenses annuelles pour les loyers, la manutention, les pontons, les salaires ou les prestations techniques. Avec 10 teams et 50 skippers, la course au large a créé plus de 100 emplois directs et plus de 300 emplois indirects. Si la course au large a un impact considérable sur le tissu économique du Pays de Lorient, c'est également le cas pour l'image qu'elle renvoie à l'échelle internationale : sportive, compétition, excellence technologique... De nouvelles entreprises ne cessent de se créer et de nombreux teams viennent renforcer le pôle course au large comme récemment Sébastien Josse (*Gitana*), Lionel Lemonchois (*Prince de Bretagne*), Sydney Gavignet (*Oman*) et Jörg Riechers (*Mare*).

Afin de commémorer la bataille de Dixmude, où 3 000 fusiliers marins périrent en octobre 1914, Lorient accueille les 6 et 7 octobre un porte-hélicoptère que le public pourra visiter.

ANNIVERSAIRE

Dixmude, cent ans après



Le Dixmude est le deuxième plus gros bâtiment de guerre après le porte-avions Charles-de-Gaulle.

C'est une bataille décisive de la Première Guerre mondiale, le « Verdun » des fusiliers marins qui vont mener un combat héroïque face à l'armée allemande sur le front de l'Yser. À Dixmude en Belgique, placés sous le commandement de l'amiral Ronarc'h, 6 000 hommes, parmi lesquels de très jeunes Bretons, 700 apprentis fusiliers marins et des réservistes du dépôt de Lorient, anciens chauffeurs et mécaniciens de la flotte, résisteront trois semaines face à 30 000 Allemands. Les fusiliers perdront 3 000 hommes, dont de nombreux Lorientais, un sacrifice qui permettra de bloquer l'invasion allemande. C'est après cette bataille que les rescapés rece-

vront le drapeau du premier régiment des fusiliers marins, drapeau brodé par des Lorientaises et remis à l'amiral Ronarc'h par le président de la République Raymond Poincaré. C'est dire si la bataille de Dixmude est fondatrice dans l'histoire des fusiliers marins. Dans le cadre des célébrations du centenaire de la Première Guerre mondiale, les fusiliers marins de Lorient commémoreront cette bataille historique et ces 3 000 hommes perdus au combat. Pour l'occasion, le bâtiment de projection et de commandement (BPC) *Dixmude*, fera le déplacement depuis Toulon. Le BPC *Dixmude* est le dernier-né de la classe Mistral : un porte-hélicoptère amphibie d'assaut



Musée des fusiliers marins - Marine nationale

Un nouveau Musée de tradition de l'école des fusiliers marins

C'est un petit musée pour un grand patrimoine : des milliers de pièces - photos, écrits, uniformes, armes, objets personnels, artisanat de tranchée, reconstitutions de batailles - étaient jusqu'à présent rassemblées dans un petit bâtiment au sein de la base des fusiliers marins à Lanester. Pour mieux mettre en valeur cette collection et permettre un accès au public, le musée a été déménagé à l'extérieur de la base. On y découvre l'histoire de cette unité spéciale de la Marine formée au combat. Depuis leur création en 1856 à Lorient jusqu'aux combats au Liban, au Rwanda ou en Bosnie... Sur les nombreuses photos, on reconnaît quelques visages : Alain Savary qui deviendra ministre de l'Éducation nationale, Roger Barberot qui sera nommé ambassadeur, le fusilier Moncorgé plus connu sous le nom de Jean Gabin, ou encore l'abbé Henry Groues dit Abbé Pierre.

de la Marine nationale entré en service en 2012 et basé à Toulon. C'est le plus important bâtiment en tonnage après le porte-avions nucléaire *Charles-de-Gaulle*, qu'il dépasse d'ailleurs en hauteur d'un mètre au niveau du pont d'envol. Déplaçant 21 300 tonnes à pleine charge, il mesure 199 mètres de long pour une largeur de 32 mètres et un tirant d'eau de 6,2 mètres. Le BPC *Dixmude* peut embarquer 15 hélicoptères et une soixantaine de véhicules blindés, jusqu'à 700 combattants, un escadron de 13 chars Leclerc. Il dispose même d'un hôpital de 750 m². Sa venue à Lorient est un événement, mais ses dimensions nécessitent une météo favorable pour qu'il puisse entrer dans la rade (un vent inférieur à 20 nœuds à marée basse). ■

Visites sur les quais du port de commerce les 6 et 7 octobre, de 13h30 à 17h le lundi ; de 10h à 11h30 et de 13h30 à 16h30 le mardi.

Le programme

Lundi 6 octobre

- accostage du BPC *Dixmude* au port de commerce. Le navire accueille une exposition sur la vie de l'amiral Ronarc'h réalisée par les élèves du lycée éponyme de Brest
- conférence de René Estienne, conservateur général du service historique de la Défense sur la bataille de Dixmude.

Mardi 7 octobre

- cérémonie militaire organisée par l'école des fusiliers marins
- inauguration du Musée de tradition de l'école des fusiliers marins
- embarquement à bord du BPC *Dixmude* des militaires et des représentants des communes de Lorient, Lanester et Plœmeur (jumelée avec Dixmude), mais aussi des élèves des collèges Le Coutaller à Lorient et Henry-Wallon à Lanester dans le cadre de leurs partenariats avec l'école des fusiliers.

La suite se passera donc en Belgique les 11 et 12 octobre, avec notamment une marche du souvenir et une autre cérémonie militaire à Dixmude.



Musée des fusiliers marins - Marine nationale

HOMMES

ILS ET ELLES FORGENT L'IDENTITÉ DU PAYS DE LORIENT



ENTREPRISE

• Des logiciels dans la pharmacie

PAGE 28



PORTRAIT

• À la tête de plus de 100 entreprises

PAGE 29



SANTÉ

• Une journée à Kerpape

PAGE 30 À 33

Alors que l'Université de Bretagne Sud (UBS) fêtera ses 20 ans, quatre anciens étudiants reviennent sur un parcours professionnel qui a démarré dans le Morbihan.

UNIVERSITÉ

Ils se souviennent de leur "fac"

Il pense le packaging cosmétique

Le parcours d'Anthony Héraud rassemble ce qu'il faut de réussite et d'audace pour réaliser le fameux rêve américain. D'abord étudiant à Lorient, il vit aujourd'hui avec sa famille à New York. Une belle histoire qui débute par un article dans le journal, alors que le jeune homme prépare son bac scientifique à Auray : il apprend l'ouverture d'une formation par la nouvelle Université de Bretagne-Sud, un DEUST* (bac+2) Matériaux. « C'était la grande époque de la planche à voile, j'étais mordu et je suivais avidement les courses de bateaux : la formation semblait parfaitement adaptée pour moi. Et d'ailleurs on nous a installés dans un bâtiment flambant neuf, le Paquebot ! » Anthony y découvre une formation concrète qui le passionne. « J'ai eu l'impression d'avoir trouvé la formation qui permettait enfin de lier le côté abstrait des cours et le concret du monde professionnel. » À l'issue du DEUST, il s'inscrit logiquement à l'IUP**, rejoignant la deuxième promotion du département Mécanique et matériaux. Et c'est en 1997, lors de son stage de maîtrise, qu'Anthony découvre la société ARMEP à Auray, qui deviendra ensuite Axilone, une entreprise internationale spécialisée dans le packaging cosmétique. Il sera embauché dès la fin de ses études en tant que chef de projet. « J'ai dit à notre président que j'étais prêt à partir pour les USA. » Aujourd'hui, Anthony dirige une équipe de trois ingénieurs spécialisés dans le développement de packaging cosmétique : rouge à lèvres, capots de parfums, capsules... Il vit dans la banlieue « française » de New York, avec son épouse et ses deux enfants de 7 et 3 ans. Un troisième est même attendu pour novembre.

* Diplôme d'études universitaires scientifiques et techniques : bac + 2

** Institut universitaire professionnalisé : bac + 5

Anthony Héraud VICE-PRÉSIDENT EN CHARGE DU DÉVELOPPEMENT DE PROJETS CHEZ AXILONE USA DEUST* MATÉRIAUX, IUP GÉNIE MÉCANIQUE ET MATÉRIAUX.



« J'étais prêt à partir aux USA »

Les grandes dates

- **1995** : création de l'Université de Bretagne Sud
- **2001** : création de l'antenne de l'IUT de Lorient à Pontivy
- **2004** : entrée dans le système européen LMD (Licence – Master – Doctorat)
- **2007** : ouverture de l'ENSIBS (École Nationale Supérieure d'Ingénieurs de Bretagne-Sud)
- **2012** : Lancement de la première chaire d'entreprise de l'UBS "Connaissance et actions territoriales"



Elle invente les nouveaux aliments

Virginie Hinze a toujours voulu travailler dans l'agroalimentaire. « C'est un secteur très présent en Bretagne, j'avais envie de découvrir cette filière et l'UBS m'a permis de me conforter dans mon choix, c'était une chance. » Elle décroche un DEUG (bac+2) de biologie et biochimie à l'UBS avant de poursuivre ses études à Caen puis à Hanovre où elle obtient un double diplôme franco-allemand. « L'agroalimentaire est un secteur qui fait beaucoup voyager, surtout quand on travaille pour des entreprises internationales. Et c'est très vaste : des aliments pour animaux aux produits pour bébé, des boissons fraîches au café en capsules ! » Aujourd'hui, Virginie travaille en Allemagne chez le géant de l'agroalimentaire Nestlé. Elle met en place le Lean Design au service de l'innovation : « Il

s'agit de définir comment l'innovation doit se faire dans l'entreprise, d'optimiser les processus de développement des nouveaux produits. »

Virginie Hinze LEAN DESIGN IN INNOVATION, NESTLÉ PTC SINGEN (ALLEMAGNE) DEUG BIOLOGIE ET BIOCHIMIE.

« C'était une chance pour moi »

« J'apprends tous les jours ! »

Il met en valeur le patrimoine

« J'avais un diplôme d'histoire, et je cherchais une formation dans le secteur du patrimoine. J'ai regardé tout ce qui se faisait en France, mais la nouvelle licence (bac+3) proposée à Lorient correspondait vraiment à ce que je cherchais. Elle abordait toutes les spécialités du patrimoine : archives, monuments historiques, bibliothèques, musées, inventaire... Chaque semaine, on rencontrait un professionnel et son univers. Une année vraiment enrichissante qui m'a bien préparé pour le concours d'attaché de conservation du patrimoine en spécialité archives. Aujourd'hui, j'exerce exactement le métier que je voulais faire. Je pense souvent à cette formation, et depuis l'année dernière, j'interviens moi aussi en tant que professionnel auprès des étudiants ! »

Pierre Fardel RESPONSABLE DU PÔLE SERVICE CULTUREL AU DÉPARTEMENT DE LOIRE-ATLANTIQUE LICENCE PLURIDISCIPLINAIRE GESTION ET VALORISATION DES RESSOURCES CULTURELLES.



« Je fais le métier que je voulais »



Elle se passionne pour les sous-marins

« Native de Lorient, mes centres d'intérêt ont toujours été tournés vers l'océan et je voulais travailler dans la construction navale. Les cours proposés par l'IUP et la qualité des intervenants extérieurs issus notamment de DCNS m'ont poussé à m'inscrire afin d'obtenir un diplôme d'ingénieur orientation mécanique. Outre les cours magistraux, les cas d'application étaient assez souvent orientés construction navale. Je me souviens qu'on nous a fait dimensionner des ponts d'envol de porte-avions, calculer des circuits d'échappement de moteurs diesel... Après l'IUP, j'ai poursuivi par un DEA (diplôme d'études approfondies) en génie mécanique à l'INSA de Rennes. Puis j'ai démarré ma vie professionnelle

en tant qu'ingénieur réseaux fluides aux Chantiers de l'Atlantique pendant deux ans. Ensuite, j'ai basculé du monde des paquebots à celui de la construction navale militaire à DCNS : Approcher au plus près le savoir-faire et participer à la réalisation de grands programmes : la consécration ! Recrutée en tant que systémier propulsion, en 2002, depuis j'ai exercé différents métiers, techniques ou plus transverses. Mon parcours est varié et tellement enrichissant ! J'aime apprendre, évoluer, contribuer au changement et je continue d'en apprendre tous les jours. Quand je vois notamment les bâtiments de surface faire leurs essais du côté de Groix ou les sous-marins en construction à Cherbourg, je reste passionnée par le savoir-faire déployé. »

Bénédicte Juguet INGÉNIEUR RESPONSABLE MÉTHODE OUTIL CHEZ DCNS LORIENT IUP GÉNIE MÉCANIQUE ET MATÉRIAUX.

Installée à Quéven, la société Pharmagest, leader français dans son secteur, développe des solutions informatiques et web pour les officines.

LOGICIELS

La pharmacie connectée



et services liés, une assistance téléphonique (40 personnes), ainsi que le service de l'administration des ventes. Une autre filiale de Welcoop, basée également à Quéven, assure la partie logistique des activités du groupe (centrale d'achats, préparation et expédition des configurations pour les pharmacies).

Une application pour commander ses médicaments

C'est donc en partie ici, dans la ZAC du Mourillon à Quéven, que sont développés par une vingtaine d'ingénieurs-informaticiens les outils web proposés aux pharmaciens. Exemples : Officentral qui propose une solution de gestion de commandes groupées, ainsi qu'Offimédia qui permet de diffuser à l'intérieur de l'officine des messages publicitaires (commerciaux et institutionnels) adaptés et ciblés grâce à des écrans placés sur les comptoirs ou dans les rayons. Et depuis cinq ans, l'application gratuite Ma pharmacie mobile permet aux utilisateurs de smartphones de trouver en quelques secondes la pharmacie ouverte la plus proche d'eux avec horaires et itinéraire, et même d'envoyer une photo de l'ordonnance pour que tout soit prêt en arrivant à la pharmacie. Un outil pratique lorsqu'on part en vacances. Ou encore la création d'un pilulier électronique connecté, qui rappelle au patient les doses et la fréquence de sa médication. ■

C'est à Quéven, dans la zone industrielle du Mourillon, qu'est installée la principale agence de la société Pharmagest, leader français dans le domaine des outils informatiques destinés aux pharmaciens (43,5 % de parts de marché, 9800 clients et 750 collaborateurs) et filiale de Welcoop, groupe conseil santé basé à Nancy. 110 personnes travaillent sur le site de Quéven, ce qui en fait l'agence la plus importante parmi les 31 que compte Pharmagest (27 en France métropolitaine et 4 dans les départements et territoires d'outre-mer). Ce site était auparavant le siège de la société CIP SA, également spécialisée dans l'informatique officinale, avant que les deux entreprises ne fusionnent en 2003.

« Les différents services sont tournés vers le même objectif, mettre leurs compétences informatiques au service des pharmaciens et des patients avec, par exemple, la gestion centralisée et à distance de l'information sur les écrans de l'officine », explique Philippe Malhaire, directeur du service client de Pharmagest et responsable du site de Quéven. Aussi, plusieurs métiers sont-ils réunis ici - comptables comme ingénieurs informaticiens - afin de proposer aux pharmaciens des logiciels de gestion



Bertrand Hesnard, directeur d'un groupe hôtelier, est président de l'association Kerpont Entreprises, une association qui regroupe une centaine de sociétés installées dans la première zone d'activités morbihannaise (350 hectares entre Caudan et Lanester).

ENGAGEMENT

« Je veux aider ce territoire à aller de l'avant »

Chef d'entreprise depuis dix ans, comment avez-vous atterri dans l'agglomération ?

En 1998, j'ai saisi l'opportunité d'un poste de gérant à l'hôtel Ibis de Caudan. J'ai racheté cet hôtel en 2004 et je n'ai pas cessé depuis de développer mon activité. Une entreprise qui n'est pas en mouvement est pour moi une entreprise en danger. Tous les vendredis sont ainsi consacrés au développement de projets, auxquels mes collaborateurs participent. Je ne suis pas seul au centre à décider. L'ADN de notre boîte, c'est certes un grand professionnalisme, mais aussi la confiance et le respect envers les employés. J'attache une grande importance à leur bien-être, à leur implication dans le processus de développement de notre activité. Cela nous fait avancer, progresser.

Quel est l'objectif d'une association d'entreprises au sein d'une zone d'activités ?

Une centaine d'entreprises adhèrent à l'association dont le rôle est de réfléchir au mieux-vivre ensemble de la zone, en concertation avec les collectivités publiques concernées. Nous travaillons sur la collecte des déchets, les transports, la voirie, l'éclairage, la sécurité, mais aussi sur l'harmonisation du site, avec la signalétique par exemple. Nous essayons d'anticiper l'extension de la zone pour la canaliser et voir comment arriver à une insertion urbaine harmonieuse. Nous travaillons également sur la modernisation, avec l'arrivée de la fibre, le site Internet, la crèche, nous pensons à réhabiliter les parties vétustes...

Vous êtes également très investi dans le développement du territoire. Pourquoi ?

Je ne conçois pas d'être chef d'entreprise sans être connecté à mon environnement et donc engagé. Lorsque je suis arrivé à Lorient, j'ai été surpris par les nombreux atouts dont disposait ce territoire sans grande notoriété. J'ai donc frappé à la porte de l'office de tourisme dont j'ai été trésorier pendant dix ans et aujourd'hui administrateur. Je veux aider ce territoire à prendre conscience de son potentiel, à le mettre en avant, à se donner une image valorisante. Je suis membre du collège entreprises à l'agence de développement économique du Pays de Lorient (AudéLor), afin de réfléchir avec d'autres dirigeants et les élus locaux au développement économique du territoire. On a parfois la tête dans le guidon ; c'est important de confronter nos idées, nos échecs et nos succès avec d'autres dirigeants. ■

Portrait

Marié et père de trois garçons, Bertrand Hesnard est à 45 ans à la tête du groupe hôtelier 2C basé à Caudan. Ce groupe réunit six hôtels, une résidence, trois restaurants, une société de maintenance et de nettoyage et compte 90 collaborateurs. Malouin d'origine, il est diplômé de l'école d'hôtellerie de Dinard et a travaillé à Lyon et Charleville-Mézières.



Victime d'un accident vasculaire cérébral, Gildas Bellec, 43 ans, est depuis six mois presque chaque jour à Plœmeur au centre de rééducation et réadaptation fonctionnelle afin de se reconstruire. Au fil du temps, il a fait d'énormes progrès.

REPORTAGE

À Kerpape, Gildas réapprend les gestes perdus

10 juillet. Première semaine d'hôpital de jour à Kerpape pour Gildas Bellec. Il est 10 h, et un taxi vient de le déposer devant le centre de rééducation et réadaptation fonctionnelle. Depuis le mois de janvier, il y séjournait en hospitalisation complète, cinq jours par semaine, après un accident vasculaire cérébral (AVC) survenu sans crier gare au travail en décembre 2013. « J'étais devant mon ordinateur et soudain, un collègue m'a vu inconscient devant un écran en veille. » De l'accident, Gildas n'a plus aucun souvenir. Ni

des jours ni des semaines qui ont suivi, au CHU de Brest, à l'hôpital de Rennes, puis à l'hôpital de Lorient... Depuis juillet, Gildas ne passe plus que trois jours complets à Kerpape. Au programme : kinésithérapie, groupe mémoire, activité physique adaptée, habileté motrice, ergothérapie.

10 h 30, kinésithérapie. Comme tous les patients de Kerpape, Gildas bénéficie d'un programme personnalisé. Après 30 minutes de vélo pour un réentraînement progressif à l'effort, Gildas

travaille son équilibre. « Vous vous souvenez de l'exercice ? », lui demande Pauline Pierre, kiné. Elle envoie à Gildas un skateboard avec le pied. « Quand je vous dis droite, vous récupérez le skate à droite, et quand je vous dis gauche, vous le récupérez à gauche. N'oubliez pas, il faut répondre à l'ordre le plus vite possible. » Et elle ajoute à notre intention : « L'objectif est de rendre Gildas autonome. »

11 h 30, groupe mémoire. Gildas est aux côtés d'autres personnes qui ont subi un AVC ou un traumatisme crânien. « Il s'agit, ensemble, de gérer ses émotions et de savoir les décrypter », explique Catherine Le Roy, ergothérapeute. Jeux de société, mémorisation des consignes, exploration visuelle... « On échange aussi sur l'actualité, sur ce qui se passe dans le monde. » La veille, Gildas est sorti avec ce même groupe mémoire à la médiathèque de Plœmeur. L'objectif était de tout préparer en amont : prévoir les courses pour le pique-nique, repérer quel bus prendre, vérifier les horaires de la médiathèque sur le site Internet... « Nous avons vu Gildas reprendre confiance en lui au fur et à mesure des séances. Il a retrouvé son sens de l'humour ! »

Gildas Bellec espère reprendre son poste de chef de secteur dans un magasin de bricolage.



12 h 30, déjeuner. Gildas rejoint le réfectoire. Paraplégiques, tétraplégiques, cérébrolésés, amputés, jeunes et moins jeunes, femmes et hommes... Gildas croise certains de ceux avec lesquels il s'est lié d'amitié lorsqu'il était en hospitalisation complète. Il lui arrive de les retrouver au « Club », le bar de Kerpape, lorsqu'il a des trous dans son planning, pour boire un verre ou jouer au billard. « Côté personnes qui ont eu de graves accidents, qui ont été plus durement atteints que moi, ça m'a vraiment aidé à relativiser », confie Gildas.

13 h 30, activité physique adaptée (APA). Après avoir parcouru couloirs, passerelles et escaliers du centre, Gildas rejoint le gymnase et Gwennola Robic, enseignante en activité physique adaptée. « Gildas peut pratiquer pas mal de sports différents. Les courses d'orientation en binôme ou trinôme lui sont vraiment bénéfiques ; ça permet de travailler les doubles tâches, de planifier, de

En chiffres

300 lits et places (deux tiers en hospitalisation complète).

35 hectares de terrain et **55 000 m²** de bâtiments.

40 millions d'euros de budget par an.

700 salariés

70 métiers différents

400 patients par jour. **80 000 journées** par an tous patients confondus.

5 000 entrées par an. **4 500 consultations** par an.





s'auto-contrôler, de se repérer à l'aide d'une carte. Le tir à l'arc oblige à bien se concentrer pour bien tirer. Le tennis de table fait travailler l'équilibre. » Gildas est également conseillé dans le choix du sport qu'il va pratiquer à l'extérieur. Le badminton le tente bien. « De retour à la maison, le patient ne peut en général pas reprendre son travail immédiatement. Il est donc important d'avoir une activité sportive ou culturelle pour se socialiser et éviter de se sédentariser », souligne Gwenola Robic.

14 h 30, habileté motrice. Trois kinés et un stagiaire encadrent une huitaine de personnes. La séance se déroule dehors face à la plage de Kerpape. Gildas et les autres participants mettent en place des plots pour délimiter un terrain. Ils s'envoient un ballon à la main et doivent passer à quatre pattes sous des obstacles. « L'objectif, c'est de parvenir à une certaine habileté motrice. Cela permet de déceler les problèmes, et de se préparer à la reprise d'une activité sportive », souligne Jean-Philippe Plouzenec, kiné.

« Plus besoin d'agenda »

15 h 30, ergothérapie. Arnaud Verrier suit Gildas depuis son arrivée en janvier. « Je m'adapte aux envies du patient et à ses besoins », explique-t-il. Gildas a choisi la menuiserie car il adore bricoler ! » Au début, celui-ci mettait beaucoup de temps à fabriquer des boîtes complètement déstructurées. Aujourd'hui, il est fier de montrer une belle coque de bateau en bois qu'il a sculptée, poncée avec patience et minutie, puis vernie. Arnaud Verrier a également accompagné Gildas dans ses progrès de mémoire en l'aidant à noter ses rendez-vous sur un agenda et à inscrire ce qu'il faisait le week-end quand il revenait chez ses parents à Brest. « Aujourd'hui, Gildas n'a plus besoin d'agenda. On fait appel aux émotions pour raviver sa mémoire. S'il va rendre visite à ses parents, il se souvient désormais qu'il a pêché avec son père, ce qui n'était pas le cas



Dominique Bardou,
directeur de Kerpape

« Un projet pour chaque patient »

En quoi Kerpape est-il un établissement exceptionnel en France ?

C'est un des établissements de « soins de suite » spécialisés parmi les plus importants de France, de par sa taille, et parce qu'il accueille des adultes et des enfants. Les plateaux techniques ont été imaginés en fonction de six grands types de pathologies : appareil locomoteur, pédiatrie, neurologie, grands brûlés, cardiologie, respiratoire. Ce centre est aussi singulier car il propose une prise en charge très individualisée.

Kerpape comprend aussi des services qu'on ne trouve pas ailleurs ?

Oui. C'est le seul établissement français à avoir un laboratoire électro-neurologique. C'est l'endroit où se focalisent tous les programmes d'innovation et de recherche. Il s'agit soit de recherche clinique, soit de recherche appliquée en domotique et robotique. Les appartements tests du centre en sont une très bonne illustration. Labellisés « Living lab », leur technologie évolue en fonction des besoins des patients. Notre atelier d'orthoprothèses, qui fabrique des orthèses, prothèses et corsets sur mesure, est aussi un sacré atout.

Qu'existe-t-il en matière de réadaptation et d'insertion sociale et professionnelle ?

Nos services suivent les patients dès leur arrivée et jusqu'à un an après leur sortie. Avec la médecine du travail et les entreprises, on essaie d'établir un projet professionnel pour chaque patient. Dans la plupart des cas, c'est possible ! Les étapes et les durées de reconstruction sont variables selon les cas. Cela peut être 24 mois pour un blessé tétraplégique ou paraplégique -, comme trois semaines pour un blessé cardiaque.

avant », se réjouit l'ergothérapeute. Arnaud Verrier a également suivi Gildas lors de son séjour d'une semaine en appartement-test. « L'occasion de nous rendre compte que Gildas pouvait faire ses courses et se préparer à manger, vivre seul sans aide »

Patience, le maître-mot

16 h 30, c'est la fin des soins pour Gildas. Il reviendra le lendemain à Kerpape pour des séances de kiné, piscine et ergothérapie. Il a encore du mal à se repérer. Il ne se souvient plus où le véhicule doit venir le chercher pour le ramener chez lui à Cléguer. Les progrès menés depuis son arrivée à Kerpape sont flagrants, mais il n'est pas encore prêt à reprendre son poste de chef de secteur dans un magasin de bricolage. Opéré de l'œil gauche fin juillet (œil dont il avait momentanément perdu l'usage), il pourra bientôt faire un test de conduite. ■



« Côté des personnes qui ont eu de graves accidents, qui ont été plus durement atteints que moi, ça m'a vraiment aidé à relativiser »

Un film sur France 3

Tourné en 2013 et 2014 au sein-même de l'établissement, *Le nid des Phoenix*, documentaire en deux parties de 52 minutes, raconte à travers le parcours de plusieurs patients la conquête ou la reconquête de l'autonomie et de son corps, après un accident ou un traumatisme grave. Au centre du film : la relation patient/soignant, essentielle dans le processus de reconstruction, et l'histoire du Centre, de 1914 à 2014.

Réalisé par Richard Bois, qui a passé de nombreuses vacances près du centre étant jeune, *Le nid des Phoenix* sera diffusé prochainement sur France 3 Bretagne. Il est co-produit et diffusé par France 3 Bretagne et par les télés locales (TéBéO, Tébésud et TV Rennes), en collaboration avec la Mutualité française Finistère Morbihan et le Centre mutualiste de Kerpape, et soutenu, entre autres, par le CNC, la Région Bretagne, le Conseil général du Morbihan, la mairie de Plœmeur, Lorient Agglomération, ainsi qu'un panel varié d'entreprises locales et nationales.

Sur internet : leniddesphoenix.ruwenzori.fr

He c'hant vlez a lido
Kreizenn genwarez
addiorren hag advarrekaat
ar c'horfe Kerpap ar blez-
mañ. Daet eo ar sanato-
riom kozh da vout unan ag
ar c'hreizennoù arbenni-
kañ ha klokañ, gant ur pol
pediatrek hag ur pol evit
an dud daet. N'eus nemet
daoue Breizh (gant Rosko)
hag un dek benname Frañs.
E 1960 eo e oa bet divizet
treuzfurmiñ Kerpap en ur
greizenn addiorren
arc'hwele. Krouet e oa bet
neuze un ti-jiminas hag ur
poull-neurival. Tamm-ha-
tamm e oa bet aveet al lec'h
gant salioù leuñvouriezh
hag ergoterapiezh, gant ur
sal radiologiezh hag atalie-
rou harpelliñ ortopedek.

100 ans d'histoire

Créé en 1914, Kerpape a d'abord été un sanatorium, établissement pour soigner les tuberculeux. Jusqu'en 1921, les soins sont dispensés dans un baraquement. À partir de 1923, ils le sont dans des constructions en dur. À partir de 1943, du fait des bombardements, Kerpape émigre à La Motte-Beuvron, en Sologne. Après la guerre l'établissement revient à Plœmeur dans des bâtiments reconstruits. Dans les années 1960, avec l'apparition des antibiotiques et la disparition de la tuberculose, le centre se spécialise en rééducation. Aujourd'hui, il est devenu le centre mutualiste de rééducation et réadaptation fonctionnelles de Kerpape, géré par la Mutualité française Finistère-Morbihan.



QUÉVEN

Les 10 ans de la médiathèque



En dix années, la médiathèque est devenue un acteur culturel de premier plan. La preuve, 2350 habitants y sont abonnés, soit un quart de la population de la commune. Installée en plein centre-ville dans une ancienne ferme métamorphosée, la médiathèque dispose d'un fonds de plus de 30 000 documents, d'un salon de lecture numérique,

d'un jardin, et propose des animations toute l'année. Pour célébrer cet anniversaire, l'équipe a concocté spectacles, expositions, ateliers... En 10 ans, les évolutions technologiques (livres numériques, smartphones, tablettes tactiles, téléchargement) ont modifié les usages culturels. La médiathèque veut désormais aller bien au-delà du simple prêt de documents pour devenir un endroit de sociabilité et de rencontre : le « troisième lieu » en quelque sorte, après le domicile et le lieu de travail (ou l'école). ■

Le programme sur mediatheque-queven.over-blog.fr

LOCMIQUÉLIC

Une piste cyclable pour rejoindre Port-Louis

Depuis quelques semaines, vous pouvez relier Port-Louis en vélo depuis le centre-ville de Lorient grâce une à nouvelle piste cyclable tracée dans Locmiquélic. Celle-ci prend son départ à l'embarcadère de Pen-Mané avant de rejoindre le port de Sainte-Catherine, la voie verte de la rue du Général-de-Gaulle, pour ensuite rejoindre la piste cyclable de la RD781 en direction de Port-Louis. La piste est séparée physiquement de la route par des barrières en bois ou des espaces verts, pour une plus grande sécurité.

GROIX



À vélo dans le bon sens

Depuis le 1^{er} juillet dernier, les cyclistes ne sont plus autorisés à rouler à contre-sens de la circulation dans le bourg de Groix et sont invités à mettre pied à terre. Comme l'explique Marie-Françoise Roger, adjointe au maire, il s'agit de sécuriser la déambulation des piétons dans cette zone de rencontre qui leur donne priorité : « Dans le bourg, nous n'avons pas de trottoirs et les voies vélos ne peuvent être matérialisées au sol, alors vous imaginez lorsque 10 à 15 vélos arrivent à contre sens, c'est trop dangereux ! » Cette mesure s'applique également pour la descente du bourg vers Port-Tudy, au niveau de la bibliothèque : « C'est une question de sécurité, dans le contexte particulier de l'île. Nous comptons sur la compréhension de nos visiteurs. »

PORT-LOUIS

L'Éphémère, un atelier-galerie

Port-Louis dispose aujourd'hui d'un « mini centre-culturel » au cœur de la cité : un lieu de réflexion et de création qui se veut vivant. Cet atelier-galerie manquait à la rive gauche pourtant foisonnante d'artistes en tous genres : peintres, plasticiens, photographes, musiciens, poètes, comédiens, metteurs en scène... Une identité culturelle affirmée parfaitement en accord avec celle de Port-Louis, ville labellisée « Cité d'art et d'histoire » pour la qualité et la mise en valeur de son patrimoine. Alors laissez-vous surprendre, L'Éphémère est ouvert tous les jours, aux 24 et 26 Grande Rue. ■



INGUINIEL

Une future maison de santé

Installée dans le centre-bourg, à proximité des kinésithérapeutes, dentiste et pharmacien déjà présents, la future maison de santé hébergera quatre médecins et un cabinet infirmier. En contribuant à pérenniser les services de soins en milieu rural, le projet participe au bien-être de la population et à l'attractivité du territoire. La maison permettra l'accueil de médecins stagiaires qui pourront découvrir que les conditions d'exercice de la médecine en milieu rural au sein d'un pôle santé organisé, peuvent être aussi satisfaisantes qu'en ville. Les travaux devraient commencer début novembre 2014, pour une ouverture fin 2015. ■



PLOUAY

Un nouvel immeuble locatif social

Lorient Habitat a démarré cet été la construction du programme «La Source», immeuble de trois niveaux comprenant huit logements locatifs à l'entrée de la ville. La livraison est prévue pour l'automne 2015. Certains des logements du rez-de-chaussée disposeront de jardins. Les loyers s'échelonnent de 240€/mois pour un T1 à 500€/mois pour un T5. L'investissement se chiffre à 764 631 euros TTC (fonds propres Lorient Habitat, subventions État et Département, et prêt de la Caisse des dépôts et consignations). De son côté, la commune de Plouay a pris en charge la construction d'un mur de soutènement, rue de la Source. Construit en fond de parcelle, ce mur est percé d'un escalier afin de permettre une liaison douce entre les quartiers situés en amont. ■



CAUDAN

Toute l'histoire de la commune Entre Scorff et Blavet... Caudan au fil du temps

Depuis le 28 août, la mairie de Caudan propose un livre de 250 pages illustrées retraçant l'histoire de Caudan de la préhistoire à nos jours. Quatre années auront été nécessaires pour mener à bien ce travail. On y trouve également des chapitres thématiques : les édifices religieux, le

patrimoine ancien, les édifices publics, l'évolution de Caudan, les activités, les personnages illustres. Un public nombreux avait déjà assisté en 2004 à un film documentaire intitulé « Caudan 1939-1945 », ainsi qu'à une exposition de photos anciennes, en 2009, portant sur la période 1900-1980. Prix 20 €. ■

GESTEL

25 ans pour Les Joggers gestellois
Ils courent, ils courent, Les Joggers gestellois ! Depuis 25 ans déjà... « *L'esprit de l'association n'est pas la compétition, même si certains de nos membres en font. Nous souhaitons avant tout courir ensemble de façon conviviale, et nous retrouver à l'occasion de sorties, souligne Gérard Guillemain, président de l'association depuis novembre 2013. On se retrouve les mercredis soir et dimanches matin. La première heure, on court tous ensemble puis on se sépare en deux groupes : l'un court alors à allure soutenue, l'autre à plus faible allure.* » Comme tous les ans en septembre, Les Joggers gestellois organisent les Foulées du Lain, au domaine du Lain, un espace naturel géré par Lorient Agglomération. Elles se dérouleront cette année les 20 et 21 septembre sur trois parcours dont un de nuit et un cani-cross (course avec chien). www.joggers-gestellois.fr

GUIDEL

Une nouvelle maison des jeunes
La Maison des jeunes de Guidel a quitté l'espace Avalon, place Le Montagner, pour déménager dans un nouveau bâtiment gris et rouge près du gymnase de Prat Foën. Ce bâtiment d'environ 100 m², d'un coût de 124 000 euros, est aménagé façon « loft » avec billard, flipper, baby-foot, espace multimédia avec console de jeu, écran plat et rétro-projecteur, jeux de société. Quant aux anciens locaux de la Maison des jeunes, ils ont pour leur part bénéficié d'une rénovation au rez-de-chaussée et d'une totale réhabilitation à l'étage. Ils accueillent désormais le CCAS de la commune, et tous les services à la personne qui en dépendent (multi-accueil, Point information jeunesse, Relais assistantes maternelles, emploi, aide sociale, MAPA).

LORIENT

Un passage sous la digue de Kermelo



Grand-Colas Josiane

La digue de Kermelo est l'un des axes les plus fréquentés de l'agglomération avec jusqu'à 70 000 véhicules par jour pendant l'été. Mais c'est aussi un axe que piétons et vélos sont amenés à traverser régulièrement pour passer des étangs du Ter au secteur de la base de sous-marins et inversement. C'est dire si le passage sous-voie de la digue (RD 29 Lorient-Larmor-Plage) était attendu. Depuis cet été, cyclistes, piétons et

personnes à mobilité réduite peuvent ainsi emprunter ce petit tunnel de 26 mètres de long (3 mètres de large et 2,50 mètres de haut), à l'éclairage soigné et dont les matériaux ont été choisis pour s'harmoniser avec l'environnement maritime (bois gabions, inox). Ceux qui circulent côté Ter peuvent désormais traverser sous la route et récupérer la piste cyclable de la rue François-Toullec et le cheminement piétons-vélos vers Larmor-Plage. Dans le même secteur, les travaux du giratoire entre les rues Monistrol et François-Toullec, actuellement en cours, devraient se terminer cet automne : deux voies côté Ter, deux voies côté Kermelo. ■

BRANDÉRION

Boul-Sapin : les riverains concertés
Piloté par l'Agglomération, l'aménagement de la zone d'activité d'intérêt communautaire (ZAIC) de Boul-Sapin située sur la commune de Brandérion s'inscrit dans la politique de développement économique du territoire. Un aménagement qui se fait en concertation avec les riverains invités à participer à des réunions d'information, la première ayant eu lieu sur le site le 15 juillet dernier. Les travaux seront réalisés de façon à préserver la qualité de vie des habitants et de leur environnement. Parmi les pistes retenues, un reboisement destiné à compenser le développement de la ZAIC est prévu au nord de l'étang voisin de Coët-Rivas. D'autres réunions seront programmées prochainement.

HENNEBONT

100 bénévoles pour le son et lumière

À l'occasion des 500 ans de la basilique d'Hennebont, un grand spectacle historique est proposé les 18, 19, 20 et 21 septembre. Écrit à partir du livre du chanoine Jean-Marie Le Moing, paru en 1850, le son et lumière retracera l'histoire de la commune et de l'édifice religieux. Imaginé par l'Association des amis de la basilique, ce spectacle réunit une centaine de bénévoles (acteurs, figurants, couturières, artisans des décors) avec comme metteur en scène, l'abbé Frédéric Fagot, qui réalise le son et lumière de Saint-Anne d'Auray. Tarifs : 10 euros ; - 12 ans : 5 euros. Réservation : resa.michart@laposte.net ou 02 97 36 22 57



INZINZAC-LOCHRIST

Un dragon boat pour les « pink ladies »

Réunir des femmes atteintes d'un cancer du sein (ou en rémission) pour constituer l'équipage d'un dragon boat, c'est le beau projet lancé par le comité départemental de canoë-kayak du Morbihan. Basé à Inzinzac-Lochrist, ce bateau de 20 places, de 12 mètres de long et 1,20 mètre de large été acheté au printemps dernier. « *L'idée nous vient d'une initiative canadienne. Cela consiste à proposer aux "pink ladies", ces femmes qui ont été opérées d'un cancer du sein, une activité conviviale sur l'eau, avec des sorties en groupe tous les samedis matin et jeudis après-midi, explique Jean Combes, secrétaire du comité. Le mouvement effectué en pagayant avec une pagaie simple réactive les voies de la circulation lymphatique et a un effet bénéfique sur la musculature.* » L'investissement dans ce bateau d'occasion se monte à 5 000 euros, achat auquel a contribué l'association Onc'Oriant, dont sont notamment membres des professionnels de santé. Le coût total de l'action, comprenant les interventions, les assurances et l'équipement s'élève à 33 750 euros. ■



DR

LANESTER

La journée sans voiture

La 11^e journée sans voiture investit le skate park et le parc paysager adjacent. Au programme : initiation et démonstration d'échasses urbaines, bulles de déambulation, sphères gonflables, canoës-kayaks, carriole tractée par un cheval et comme tous les ans, rando-cyclo matinale à la découverte du patrimoine. D'autres ateliers feront moins appel à vos muscles qu'à votre matière grise avec air breizh, réseau de surveillance de la qualité de l'air en Bretagne, ou les Petits débrouillards, une association qui promeut activement la culture scientifique. Vous pouvez également décider de ne rien faire et écouter de la musique du fond de votre transat avec au choix de l'électro-pop, du funk et des remix venus des quatre coins du globe. ■

Journée sans voiture - Dimanche 21 septembre
Scarh (Skatepark) de 11h à 18h (rando-cyclo départ à 9h)



Les transports collectifs dans l'agglomération

Alors que Lorient Agglomération réfléchit à la restructuration de son réseau de bus, Les Nouvelles vous présentent un état des lieux des transports collectifs dans l'agglomération, y compris le bateau et le TER.

17 millions de voyages par an

Lorient Agglomération a confié à la CTRL (compagnie de transports de la région de Lorient) l'exploitation du réseau de bus sur les **25 communes du territoire**.

34 lignes terrestres

96 bus dont **81 accessible pour les personnes à mobilité réduite (PMR)**.

25 communes

et **204 500 habitants desservis.**

4 lignes maritimes

Lorient / Locmiquélic à partir du quai des Indes, Lorient / Locmiquélic et Lorient / Port-Louis à partir du port de pêche et Gâvres / Port-Louis à partir de l'embarcadère.

5 bateaux

Un gain de temps

Lorient-Locmiquélic

7 mn entre 25 et 30 minimum

Lorient-Port-Louis

11 mn 30 minutes minimum

La desserte de Groix

Le Conseil général assure la liaison Lorient-Ile de Groix via la compagnie Océane. **5 allers retours par jour** en période scolaire. Jusqu'à **9 allers retours l'été**. Les résidents de l'île de Groix bénéficient d'un tarif particulier.

-  Ligne SNCF
-  Gare SNCF
-  Ligne de bus
-  Gare ou fin de ligne de bus



Les services de proximité

Ces services concernent les transports scolaires, même si les lignes ne sont pas réservées aux élèves.

La carte Korrigo permet au moins de 18 ans d'avoir accès à l'ensemble du réseau.

+ de **110 lignes**



9 300 élèves transportés chaque jour.



4 mini bus PMR avec service à la demande



L'accessibilité

Service à la demande de porte à porte, sur réservation téléphonique.

Le PEM



En 2017, Lorient Agglomération inaugurera le **pôle d'échanges multimodal**, qui combinera sur le parvis de la nouvelle gare tous les modes de déplacements : train, bus, vélo, taxi...

TER : 800 000 passagers au départ de Lorient



4 gares Lorient, Gestel, Hennebont et Brandérion.

40 arrêts TER par jour à Lorient en semaine.

200 000 voyages entre Vannes et Lorient (trajet le plus fréquenté).

Kempenn ar stêrioù

An Oriant Tolpad-kêrioù a ren ur programm da gem-penn an dourredennoù hag an takadoù gleborek, gant ar pal degas stad ekologel an dour en he reizh en-dro.

Evel m'he deus ar varregezh « mererezh enframmet an dour », an Oriant Tolpad-kêrioù a laka e pleustr ur programm kempenn an dourredennoù hag an takadoù gleborek, gant gwellaat kalite ar meteier dourel evel pal pennañ. Pa vez leuniet en-dro an dourredennoù e-pad ar goañv, e vez euvret ul lodenn ag an nemorant gant an takadoù gleborek hag hi restalet e-pad an hañv. Emañ ret diwall ar c'helc'hiad eskemmoù-se evit reoliñ ar fonnderioù ha parraat dreist-holl diouzh an dic'hlan ha gwalc'hadur an douaroù. Ur roll pouezus-kenañ o deus an takadoù gleborek evit puraat an dour ha gwareziñ ar bevliessurterd ivez. Ret-groñs eo gober traoù e naoz ledan ar stêrioù neuze evit lakaat



French Gabriel

kelc'hiad an dour en e reizh hag aesaat ar bevliessurterd. Labourat a ra an Oriant Tolpad-kêrioù ar koadiñ ar brielloù (dibab ar spesadoù, yaouankaat, naetaat a skiant vat), e-mesk oberioù arall. Ul lodenn vras ag ar programm a-hend-arall a zo diazezet ar lakaat tremenerezh ar pesked hag ar gouelezennoù en he reizh. Dre leunniñ dourredennoù zo ha sevel kammdroioù zo en-dro e lakaer reizh al liammoù gant an takadoù gleborek ivez. Evel-se e vestronier ar fonnderioù, aesoc'h e vez d'ar pesked monet ha donet dre-vras ha dreist-holl monet d'o zakadoù greuniñ, kemplezh eo en-dro annez ar boudoù bev ha lakaet e vez ar gouelezennoù ar hent ar mor en-dro.

Na bout e vez graet al labourioù gant ar strollegezh e-lec'h perc'henned an tachennoù, emañ ret o c'hendrec'hiñ a wir abeg ar steuñv gober. E takad an Ter, lakaomp, e oa bet rekis displegiñ perak emañ erbedet gant an tolpad-kêrioù lemel daou stank. Komprenet mat e oa bet neuze gant ar berc'henned e veze stanket ar pesked hag ar gouelezennoù gant an tachennoù dour-se. Estroc'h evit efedoù ar ar bevliessurterd a zo : kousiet eo kalite an dour ivez. Kompren a reont neuze emañ mat dezhe ivez al labourioù paeet evite gant an tolpad-kêrioù. Ar mimp tra a c'heller lâret ag al labourerion-dour pourvezet dezhe ar skloturioù rekis hag an nevioù-dour evit ma n'ha ket ken ar chatal d'evet ar-eeun en dourredennoù, er riskl da zistrujiñ ar brielloù, da zireizhiñ an takadoù greuniñ pe da saotriñ. ■

Retrouvez la traduction de cet article sur www.lorient-agglo.fr
Lire également aussi p.16.

LE BRETON AU JOUR LE JOUR

Glossaire / Geriaoueg

- Stankell : *Barrage*
- Diazad doureier : *Bassin versant*
- Brielloù : *Berges*
- Chatal : *Bétail*
- Bevliessurterd : *Biodiversité*
- Koadiñ : *Boisement*
- Flokad(-dour) : *Cascade*
- Lamm-dour : *Chute d'eau*
- Red, redenn : *Courant*
- Kelc'hiad an dour : *Cycle de l'eau*
- Sklotur : *Clôture*
- Fonnder : *Débit*
- Roc'hekadur : *Enrochement*
- Spesad loen : *Espèce animale*
- Stankoù : *Étangs*
- Spesad gwez : *Espèce d'arbre*
- Takad greuniñ : *Frayère*
- Greuventerezh : *Granulométrie*
- Dic'hlan : *Inondations*
- Amprevaned : *Insectes*
- Naoz ledan : *Lit majeur*
- Naoz strizh : *Lit mineur*
- Kammdro : *Méandre*
- Pesked : *Poissons*
- Ribloù, riblennoù, glannoù : *Rives*
- Stêr : *Rivière*
- Riolen, gouer : *Ruisseau*
- Eog : *Saumon*
- Gouelezenn : *Sédiment*
- Mammenn : *Source*
- Dluzhenn : *Truite*
- Flagenn, flondrenn : *Vallée*
- Takadoù gleborek : *Zones humides*



Au fil des semaines

CULTURE
LOISIRS
SPORT
**septembre
octobre 2014**

RETROUVEZ SUR 16 PAGES L'ESSENTIEL DE L'ACTUALITÉ DES LOISIRS, DE LA CULTURE ET DES SPORTS DANS LES 25 COMMUNES DE LORIENT AGGLOMÉRATION.
RENDEZ-VOUS ÉGALEMENT SUR LE SITE WWW.LORIENT-AGGLO.FR

ÉVÉNEMENT

Un grand week-end de voile

Les 26, 27 et 28 septembre, Lorient accueille la voile dans toute sa diversité : avec le retour des figaristes de la Lorient-Horta Solo et lors de l'Atlantique le Télégramme Tébésud.

Atlantique Le Télégramme Tébésud (ATT) revient pour une quinzième édition avec son cortège de régatiers, rassemblant professionnels et amateurs passionnés, des petits lasers aux grands Imocas du Vendée Globe. Au programme, une régatée de deux jours et demi, avec parcours côtier et tour de l'île de Groix. Parmi les 150 équipages, la catégorie Imoca sera une fois de plus bien représentée puisque le Trophée Azimut qui leur est consacré est la dernière course avant la Route du rhum, comme une répétition générale avant le grand départ (le 2 novembre à Saint-Malo). Cette année, le trophée Azimut voit encore plus grand et s'offre une catégorie « Ultime » avec les trimarans hors-jauge comme *Sodebo* de Thomas Coville ou le maxi-trimaran *Banque Populaire*. Les Ultimes courent, à partir du vendredi 26, avec les Imocas un trophée de 24 heures et devraient offrir un beau spectacle depuis la pointe du Talud à Plœmeur. Au programme également, une course VRC (des répliques radiocommandées des Imocas à voir naviguer à la BSM), le défi Azimut le dimanche pour une course de vitesse, de nombreuses animations tout au long du week-end, et la participation des classes Figaro qui reviennent des Açores (lire ci-contre et pages 18-19 du magazine).

Programme complet sur : www.cnlorient.org



Jean-Yves Gautier



Courcoux Marmara

Les concurrents de la Lorient-Horta Solo sont attendus dès le vendredi 26. Ils sont une vingtaine à avoir pris le départ début septembre de cette nouvelle course au large, finale du championnat de France Élite de la classe Figaro Bénéteau (lire aussi p.18). Le point sur la course avec Mathias Louarn, directeur sportif de la Lorient-Horta Solo.

Pourquoi une nouvelle course au calendrier Figaro ?

La classe Figaro avait besoin d'une course intéressante sportivement, avec une envie de changement : un vrai parcours hauturier en autonomie sur plusieurs jours, et un parcours côtier à Lorient. Et puis le rapprochement avec Horta était évident : c'est le dernier port avant l'Amérique pour toutes les transats, une étape quasi obligatoire...

C'est un parcours de haut niveau ?

C'est du très bon niveau, il faut être entraîné, ne rien lâcher : à la fois être bon dans les manœuvres - il peut y avoir aussi du vent - et avoir de solides bases de météo, être tacticien... Les coureurs ne peuvent pas se dire qu'ils rentrent chez eux le soir. C'est du 24h sur 24, intensif et exigeant. Il faut se gérer humainement à bord, être complet et tout savoir faire tout seul. L'idéal est d'avoir une expérience de la transat, mais le jeu est ouvert ; on peut aussi avoir des surprises... Et c'est ici qu'on va découvrir les futurs grands noms de la voile.

Où voir l'arrivée à Lorient ?

La ligne d'arrivée se situe entre la pointe du Talud et Larmor-Plage. Et c'est à terre qu'on aura le meilleur point de vue. Il y a aussi la possibilité de suivre la course en ligne, avec les réseaux sociaux et sur le site web de Lorient Grand Large : des infos sur les concurrents, des interviews, des actualités et une cartographie pour suivre l'avancée des bateaux.

Suivre la course sur www.lorienthortasolo.com et www.lorientgrandlarge.org
Et sur Facebook : Lorient Horta Solo
ou Twitter : @LHSolo2014 #LHSolo

ZOOM

Le Celtik Jump



Diego Rodriguez-Darmen/Klän

Soutenu par Lorient Agglomération, l'événement équestre de l'année se tiendra du 3 au 6 octobre au parc des expositions à Lanester.

Si la Bretagne est une terre de marins, elle vit également une relation étroite avec le cheval. C'est particulièrement vrai dans l'agglomération de Lorient avec la présence du Haras national d'Hennebont et de nombreux clubs équestres. Et depuis trois ans, le territoire accueille une nouvelle compétition de saut d'obstacle indoor, le Celtik Jump, créée par des passionnés regroupés en association. Attirant les meilleurs cavaliers français, dont ceux de l'équipe de France, le Celtik Jump a immédiatement trouvé le succès. « On a accueilli 7 800 spectateurs l'année dernière au parc des expositions, dans une ambiance magnifique, s'enthousiasme Thomas Clivio, président du Celtik Jump. Et on entre cette année

dans le circuit Grand National, on fait partie des meilleurs concours nationaux ! » Le Celtik Jump reçoit ainsi la consécration dès sa troisième édition, en devenant la neuvième des 10 étapes du circuit fédéral Grand National. « C'est comme passer en Ligue 1 pour un club de foot, on est la seule association à ce niveau de compétition. » Une réussite due à la qualité des épreuves sportives proposées et à l'engagement des 80 bénévoles passionnés. Et le programme est riche. Outre l'épreuve du Grand National qui conclura le week-end, les grands rendez-vous s'enchaînent dès le vendredi 3 avec notamment le Grand Prix Pro Elite qui voit s'affronter les cavaliers sur un parcours de 12 obstacles d'1,50 m de hauteur. Le samedi, un concours

de vitesse sera suivi d'un match de démonstration de horse ball pro Elite. « Ça ressemble à du basket mais à cheval, c'est très rapide et impressionnant », explique Thomas Clivio. Le soir, place à l'incontournable épreuve des 6 barres, « une épreuve toute en puissance, comme pour le saut à la perche, les cavaliers doivent sauter de plus en plus haut. Le record à battre est de 2,12 m, il a été établi l'année dernière par Laurent Goffinet, ancien de l'équipe de France. Les cavaliers aiment venir au Celtik Jump, ils y trouvent une ambiance et un accueil différents. Pour le public aussi, les conditions sont idéales : les chevaux sautent à deux mètres d'eux ! Et il n'y pas de règles à connaître, on ressent tout de suite l'effort, la performance. Le jumping est très intense. » Prisé par tous les amoureux du cheval, le Celtik Jump est également accessible aux novices et aux curieux. Car plus qu'une compétition sportive, l'événement propose aussi un salon du cheval, avec une quarantaine d'exposants, de nombreuses animations et un vrai sens du spectacle et de la convivialité. « Le plus dur maintenant, c'est de durer. Le Celtik Jump veut marquer les esprits dans le circuit, devenir une étape phare pour les cavaliers et le public. » ■

Celtik Jump

Du 3 au 6 octobre 2014 / Parc des expositions de Lorient Agglomération
Programme et infos sur www.celtik-jump.com

Chiffres clés

850 engagés
7 800 spectateurs
260 boxes démontables
20 tonnes de paille
1 200 tonnes de sable fibré

FESTIVAL

Les Indisciplinés # 9

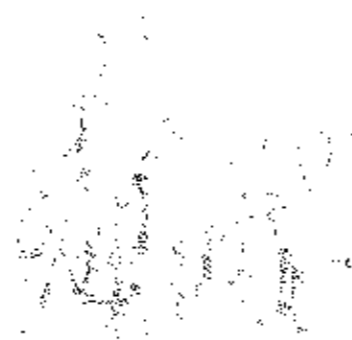
Toujours à l'avant-garde des musiques actuelles, le festival automnal lorientais proposé par l'association MAPL confirme son talent avec une neuvième édition à la fois pointue et alléchante...



Christopher Cicheck

à la poésie et affichent un certain dandyisme. Parmi la sélection, des Bretons bien-sûr, avec les Nantais de Bantam Lyons (post punk, le 8/11) et Baston (le 31/10), un son garage pop qui sent un peu le soleil de Californie même s'il vient de Rennes... Autre belle surprise, Fuzeta (le 8 en ouverture à Cosmao Dumanoir) : un groupe local qui entre en résidence au Manège avec MAPL. Fuzeta joue une pop rock d'influence britannique et canadienne. Le groupe a déjà été repéré par les Transmusicales de Rennes.

Girls in Hawaii (photo) dans une formule théâtre mêlant instruments, installations de verre et réarrangements magistraux (pop folk, le 10). Leurs compatriotes en pleine ascension de BRNS feront partie du gros plateau du samedi soir (le 8), plateau qui doit se conclure par le désormais traditionnel set électro. Et c'est le jeune Caennais Fakear qui s'y



Oliver Donnet

Des découvertes

Cette année, les noms à retenir sont The Struts (glam rock britannique, le 7), Clipping (hip hop californien, le 6 pour une soirée US de haute volée au Manège - photo) ou encore Feu ! Chatterton (le 7). Ces derniers, des Français en voie d'explosion, doivent livrer un premier mini-album pour la rentrée. Ces Parisiens, qui citent volontiers Baudelaire ou Paul Eluard, revendiquent leur attachement

Des valeurs sûres et un peu de belgitude

À ne pas rater, le live de *Superdiscount 3* par Etienne de Crécy et ses acolytes de la French Touch. 2014 marque aussi le grand retour des Londoniens de Klaxons. Le groupe emblématique de l'électro pop britannique sera logiquement sur la scène des Indisciplinés (le 8). La scène belge est aussi à l'honneur avec la première date de la tournée acoustique de

Programme

Vendredi 31/10 • Le Manège à Lorient

Baston (France - Rennes) : Garage / No Wave / Surf / Pop
Crocodiles (US - Californie) : Indie Rock / Noise pop
Vundabar (US - Massachusett) : Surf rock / Punk

Mardi 4/11 • Théâtre du Strapontin à Pont-Scorff

Playing Carver : avec John Parish

Jeu 6/11 • Le Manège à Lorient

Clipping (US - Californie) : Hip-hop / Noise rap
Open Mike Eagle (USA) : hip hop

Vendredi 7/11 • Espace Cosmao Dumanoir à Lorient

Feu ! Chatterton (France) : chansons / électro-rock
Superdiscount 3 Live (France) avec Etienne de Crecy et Alex
Gopher : Electro / French Touch
Acid Arab : acid house orientale
The Struts (UK) : Glam rock

Samedi 8/11 • Espace Cosmao Dumanoir à Lorient

Fuzeta (France) : pop-rock
Bantam Lyons (France - Nantes) : Post punk
Brns (Belgique) : Pop intense et dansante

Klaxons (UK) : Nu-disco / Electro-pop

Fakear live (France - Caen) : Electro / Trip-hop

Dimanche 09/11 • Le Trio...S - Théâtre du Blavet à Inzinzac Lochrist

Les Volleyeurs (France - Nantes)

Lundi 10/11 • Le Théâtre de Lorient

Cascadeur (France) : Acoustique / Lyrique / Trip hop
Girls In Hawaii unplugged (Belgique) : Pop folk

colle avec son électro pop japonisante dans un tout nouveau spectacle, après avoir foulé les scènes de nombreux festivals cet été.

De l'inclassable

Le Strapontin accueille une nouvelle création hybride, *Playing Carver* (le 4/11). Une relecture musicale des textes de l'écrivain américain Raymond Carver par John Parish (guitariste et producteur de talent) et quelques artistes. Pour les enfants, les Indisciplinés et le festival des Salles Mêmes proposent un spectacle musical détonnant : Les Volleyeurs (le 9 au Théâtre du Blavet) reprennent les titres de leurs idoles à la sauce « mainstream » américaine. ■

www.lesindisciplinees.com



ANIMATIONS

Une semaine pour mieux apprécier l'architecture



Grand-Collas - Josiane

Dans le quartier du Péristyle, l'hôtel Gabriel et la Maison de l'Agglomération seront le siège de nombreuses animations.

Durant la semaine, l'Hôtel Gabriel et le quartier du Péristyle, à Lorient, seront le siège de nombreuses autres animations :

- **ateliers pédagogiques** : jeu Plus belle ma ville avec l'agence d'urbanisme et de développement économique (AudéLor) et atelier autour

de la densité, par la Maison de l'architecture et des espaces en Bretagne,

- **circuit de visite tous les jours** de 12h30 à 13h30 sur les thématiques Quand nos mouvements façonnent la ville et Comment la circulation façonne la ville,

- **le 20 octobre** : présentation des expositions Prix architecture de Bretagne 2014 et exposition Couper-Coller,

- **21 et 23 octobre** : projections films et documentaires, suivies d'un échange avec le public,

- **le 25 à la Maison de l'Agglomération**
Matinée : visite de la Maison de l'Agglomération et du quartier du Péristyle, en compagnie des deux architectes.

14h00 : projection d'un film documentaire de la collection d'Ana D. Créée fin de l'année 2011, la collection d'Ana D. est un projet artistique conçu et activé par Corinne Domer, historienne de l'art, partagé avec trois artistes, Fabrice Cotinat, Alain Doret et Marie-Jeanne Hoffner.

14h30 : « comment les modes de transport façonnent une ville », avec Nicolas Michelin, architecte/urbaniste, qui a remporté notamment le concours sur le futur Pôle d'Echanges Multimodal pour Lorient Agglomération. Ce projet urbanistique majeur prévoit de placer la future gare au cœur du dispositif de déplacements de l'agglomération lorientaise en intensifiant les connexions entre tous les modes de transport (terrestre, maritime et aérien).

www.lorient-agglo.fr



Grand-Corbas, Joliane

LOISIRS

Trouver sa voix

Chanter sous la pluie, chanter sous sa douche... Tout le monde chante, alors pourquoi ne pas essayer la chorale ?

Engoulement, le Soleil d'Orient ou la Horde vocale à Lorient, les Vents de la Mer à Larmor-Plage, Kanerion er Scorv et Tous en chœur à Plouay, ou encore Hennebont-Gospelou : on ne compte plus les chorales dans l'agglomération de Lorient. Du chant sacré au gospel, de la variété aux chants de marins, tous les genres et tous les âges se retrouvent pour donner de la voix en chœur et même en concert. Pourquoi un tel succès ? Une mode venue du cinéma avec Les choristes ou des émissions de télé-réalité comme The Voice ? « C'est vrai pour le public adolescent, mais pas pour les adultes ou les enfants. Les gens viennent pratiquer un instrument prodigieux dont nous sommes tous équipés ! », explique Didier Helleux, professeur de chant à l'École de musique et de danse de Lorient. Et tout le monde peut chanter, il n'y a pas de restrictions ni de prérequis. Christel, formée au répertoire classique, a intégré une chorale de femmes lors de son arrivée en Bretagne. « C'était difficile au début : trouver sa place, chanter de la variété, du jazz... et assez fatigant physiquement. Mais au bout de six mois, je me suis lâchée. Le chant c'est merveilleux pour ça, tu sens un élan, une euphorie. » « Moi, je chante tout le temps, j'aime ça, c'est pour ça que je suis venu à la chorale » : Louis Gragnic préside depuis dix ans la chorale de chant de marins Soleil d'Orient à Lorient. Une cinquantaine de membres, hommes et femmes, qui aiment à lier leurs voix, pour le plaisir de chanter et aussi pour se retrouver. En ce jour de répétition avant concert, et au rythme de l'accordéon, ils entament *Quinze Marins* de Michel Tonnerre. Une grande puissance et beaucoup de bonne humeur semblent sourdre de ces gorges déployées : « chanter, c'est avant tout un plaisir, affirme Didier Helleux, un travail sur soi, une maîtrise de son corps et de son souffle, des vibrations qui vous parcourent. Et puis en chorale, on mélange sa voix avec celles des autres et on construit quelque chose de grandiose, un son plus grand que soi ! » « On apprend à écouter les autres, il se passe quelque chose, une communion, reprend Christel. C'est extraordinaire le chant, tu réapprends à prendre conscience de ton corps, à te relaxer, à respirer et à mieux te tenir, c'est très libérateur ! » ■

Contacts :

École de musique et de danse de Lorient - 02 97 02 23 00 / emdl.lorient.fr
Chorale Soleil d'Orient www.chorale-soleil-dorient.fr

ANIMATIONS.

Le village des sciences à la BSM

Du 26 septembre au 19 octobre, la science descend dans la rue et se laisse découvrir. La crème des chercheurs et des scientifiques vient présenter et expliquer ses travaux avec de nombreuses animations pour toute la famille : des visites de laboratoires, des ateliers ludiques et interactifs, des conférences et des débats, des livres, des films, des expositions pour donner le goût des sciences. À la base des sous-marins de Lorient, un village des sciences concentre 23 ateliers autour de l'astronomie, de la cristallographie, l'archéologie sous-marine, la robotique, l'électronique, ou encore la biodiversité. Autour de ce village, de nombreuses entreprises jouent le jeu comme la Cité de la Voile Éric Tabarly, DCNS, IDMer ou la station Ifremer. L'Université de Bretagne-Sud, dans le cadre de ses 20 ans, propose également 7 jours d'animations (du 11 au 17 octobre) avec des visites insolites des laboratoires, des ateliers et des conférences.



Programme sur www.ccstilorient.org et www.univ-ubs.fr

SPORTS

Tri-relais du Blavet

Hennebont Triathlon organise la deuxième édition de son tri-relais à Lochrist, au départ du parc d'eau vive le dimanche 28 septembre, une épreuve en relais à 3 coureurs par équipe. Au programme, 500 mètres de natation, 13 kilomètres de vélo et 3,3 kilomètres de course à pied. Chacun des équipiers enchaîne les 3 disciplines et passe le relais, mais la dernière course à pied doit se faire à 3 coéquipiers ! Une centaine d'équipes sont attendues.

Dimanche 28 septembre dès 14h
Renseignements et inscriptions sur :
www.hennebonttriathlon.fr
ou au 06 74 57 89 69

SCÈNE

Jazz et pop

Baptisée Populaire, la septième saison de l'Estran à Guidel propose toujours du bon jazz, mais aussi des découvertes et des créations.

L'Estran affirme une fois de plus sa spécialité jazz mais avec l'envie renouvelée d'attirer un public toujours plus large et plus jeune. « La programmation est ouverte à tous, férus de jazz, familles, curieux, avec le souhait de prouver une fois de plus que le jazz n'est pas qu'une musique de types en costards ennuyeux », souligne le directeur et programmeur de l'Estran Xavier Le Jeune. Une volonté qui rejoint celle du nouveau compositeur associé, Alban Darche, présent au long de la saison avec 4 spectacles. Compositeur et musicien de jazz, Alban Darche manie l'humour et la musique avec une brillante dextérité. Il est notamment le créateur du trio Cube et de ses déclinaisons. Parmi les belles dates jazz : une création du pianiste Laurent de Wilde Fly Superfly ! (le 3 oct.), la suite et à la fin des Histoires de Jazz par Pascal Bussy (les 26 oct. et 1^{er} fév.), la belle voix soul de l'américaine Toni Green (le 6 nov.), le jeune prodige arménien Tigran (le 27 nov.) et une version jazz de Pierre et le Loup (les 12 et 13 déc.). Côté découvertes, l'Estran a opéré une fine sélection de spectacles d'arts numériques mêlant illusions et émerveillement. « On y verra plein de petites choses curieuses et poétique avec du vent, du sable, un cube d'images en mouvement... Je cherche à être à l'avant-garde et je reste un spectateur émerveillé. » Enfin, les incontournables conférences Histoire d'art animées par Anne-Marie Chiron, iront chercher cette année du côté de l'Italie avec Arcimboldo et Modigliani, mais aussi en Espagne avec Velasquez ou Picasso. La France n'est pas en reste avec Antoine Watteau, Camille Claudel et Henri Matisse. ■

L'Estran

Allée de Kerprat - Guidel
Programmation sur www.lestran.net
Voir aussi les dates dans les pages calendrier de l'agenda.



JEUNE PUBLIC

Les Salles Mômes



Tous les ans, à l'automne, c'est le retour des enfants rois : du 30 octobre au 9 novembre, le Trios Théâtre propose la douzième édition de son festival de spectacle vivant dédié aux enfants, le bien nommé « Les Salles Mômes ». On y verra du cirque et du théâtre d'objet, de la poésie et de l'impertinence, du Shakespeare et du Joël Jouanneau, des arts numériques et des marionnettes, des expositions et des concerts. Parmi les 10 spectacles proposés, l'un est aussi programmé dans le cadres des Indisciplinées (*Reprise de Volée*, par la compagnie Les Volleyeurs, le 9 nov.) et l'autre est présenté en partenariat avec l'Estran à Guidel (Tête Haute, les 30 et 31 oct.). Décidément, une fois de plus, les Salles Mômes sont partout.

Les Salles Mômes

Du 3 octobre au 9 novembre 2014
Inzinzac-Lochrist / Hennebont / Lorient
Programme sur www.triotheatre.com
Tarif unique : 5 €



Chasse, pêche, nature, élégance et rock'n'roll

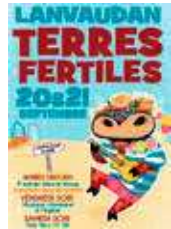
La nouvelle exposition de la galerie du Faouëdic à Lorient est proposée par trois artistes diplômées de l'École d'art d'Angers. Agnès Hardy, Katarina Kudelova et Camille Masson l'ont conçue spécifiquement pour le lieu en mêlant leurs univers artistiques respectifs. Installations, photographie, vidéo et sculptures dessinent un parcours jalonné d'une faune étrange qui interroge notre condition d'humain, la place de l'individu dans une société codifiée.

Du 5 septembre au 16 novembre
Galerie du Faouëdic à Lorient
www.lorient.fr

Concerts

Lanvaudan
Du 19 au 21 septembre

Terres fertiles
Un festival de musique du monde «chez l'habitant» : 9 scènes dans le bourg accueillent près de 70 groupes !



Lorient
Le 27 septembre à 16h

Festival Esperanz'Africa
Concrete Knives, Muna Wase, Samifati, Matiz Metisse, Samba de la Muerte et Pascal Rault seront présents pour ce concert humanitaire
Lieu : Espace Cosmao Dumanoir
De 10 à 13 €
www.esperanzafrica.com

Guidel
Le 28 septembre à 19h

Vincent Peirani
Concert de l'accordéoniste prodige en trio dans le cadre du festival Le diable dans la boîte.
Lieu : L'Estran
De 12 à 19 €
www.lestran.net

Guidel
Le 3 octobre à 20h30

Fly Superfly !
Une nouvelle création du pianiste Laurent de Wilde qui fait de son instrument la matière sonore.
Lieu : L'Estran
De 10 à 16 €
www.lestran.net

Lorient
Le 3 octobre à 20h30

Totorro / Jean Jean
Totorro est un groupe de post rock originaire de Rennes, passé cet été aux Vieilles Charrues.
Lieu : Le Manège

Lanester
Le 3 octobre à 20h30

Urs Karpatz
Musique Tzigane.
Lieu : Espace Jean Vilar
De 5 à 15 €

Lorient
Le 9 octobre à 20h

Merzhin + Manu
Merzhin, un groupe libre, poétique et rock'n'roll + Manu, ex-chanteuse du groupe Dolly.
Lieu : Le Manège
15 €
www.mapl.biz



Guidel
Le 10 octobre 20h30

Rendez-vous à l'opérette
Concert de la Fondation Polignac Ker-Jean.
Lieu : L'Estran
De 5 à 15 €

Ploëmeur
Le 10 octobre à 21h

Un bout de chemin
Le nouveau projet solo de Soig Sibéril à l'occasion de la sortie de son dixième album «DEK».
Lieu : Amzer Nevez
De 12 à 14 €
www.amzernevez.org



Lanester
Le 10 octobre à 20h30

Frenté
Chant polyphonique.
Lieu : Espace Jean Vilar
De 5 à 15 €

Lorient
Le 12 octobre à 15h30

Gabiers d'Artimon
Concert en commun avec une chorale néerlandaise (Les Maessanghers)
Lieu : Espace Cosmao Dumanoir
Tarif : 12 euros

Quéven
Le 14 octobre à 20h30

Ibrahim Maalouf
Trompettiste hors-pair, Ibrahim Maalouf intègre à sa musique jazz des sons rock, pop et funk avec des accents venus d'Orient.
Lieu : Les Arcs
De 17 à 25 €



Lanester
Le 16 octobre

Tal
«A l'infini» tour
Lieu : Parc des expositions
39 € à 45 €



Quéven
Le 17 octobre à 20h30

Skip the use
Un prodigieux panorama aux sonorités rock, pop, électro & punk.
Lieu : Les Arcs
De 17 à 25 €

Guidel
Le 18 octobre à 20h30

Queen Bishop
Alban Darche et ses musiciens de l'OrphiQueen reprennent et se réapproprient les titres de Queen.
Lieu : L'Estran
De 10 à 16 €

Ploëmeur
Le 24 octobre à 20h30

Orange Blossom + Nell'
Musique électronique et world orientale + piano et trip-hop
Lieu : Océanis

Guidel
Le 6 novembre à 20h30

Malted Milk & Toni Green
Toni Green est la "Queen of Soul" de Memphis, l'héritière fantastique des grandes voix américaines.
Lieu : L'Estran
De 12 à 19 €



Ploëmeur
Le 7 novembre à 21h

Ronan Le Bars Group
Ronan Le Bars est un musicien breton, réputé pour sa virtuosité au uilleann pipes et ses collaborations avec entre autres Dan ar Braz, Didier Squiban, Alan Stivell, etc...
Lieu : Amzer Nevez
De 12 à 14 €



Inzinzac-Lochrist
Le 9 novembre à 17h

Reprise de volée
Quatre musiciens de la scène nantaise qui s'emparent sans vergogne des titres les plus populaires du moment et les passent à la moulinette «à la façon de...».
Lieu : Théâtre du Blavet
5 €

Expositions

Quistinic
Jusqu'au 14 septembre

L'art dans les chapelles
Artiste invitée : Elodie Boutry.
Lieu : Saint Tugdual

Riantec
Jusqu'au 17 septembre

Pierre du Vorsent
Peintures.
Lieu : Château de Kerdurand
Gratuit

Pont-Scorff
Jusqu'au 21 septembre

L'Art chemin faisant
Le rire : un parcours jaune.
Atelier d'Estienne
Entrée libre
www.atelier-estienne.fr

Lorient
Du 18 au 21 septembre

Villes et mythologies modernes
Créer des projets (édition, site internet, reportage...) autour de la construction de la ville, d'un quartier, son histoire, ses légendes
Lieu : Médiathèque François Mitterrand
Gratuit

Lorient
Jusqu'au 30 septembre

Face au Vent
Découvrir et comprendre en s'amusant avec le vent et ses mécanismes, comment le dompter, l'utiliser...
Lieu : Cité de la Voile Éric Tabarly
www.citevoile-tabarly.com



Riantec, Port-Louis, Locmiquélic
Du 20 septembre au 10 octobre

Rad'art 2014

45 artistes exposent et ouvrent leurs ateliers : peinture, sculpture, photo, installations... Avec une balade les 28 et 29 sept.
Association Rad'art
Gratuit
www.radart2014.com



Quistinic
Jusqu'au 30 septembre

Poul-Fetan
Plongez au cœur d'un village au XIX^e siècle.
Lieu : Poul Fétan
Tarif : 5 € à 9,80 €
www.poul-fetan.com



Inzinzac-Lochrist
Jusqu'au 30 septembre

L'habitat usinier en Bretagne
Une autre facette de la variété architecturale du patrimoine industriel de la Bretagne.
Lieu : Ecomusée des Forges
De 2,20 à 4,40 €



Lorient et Lanester
Jusqu'au 30 septembre

Anne de Bretagne sur le Scorff
La vie en BD d'Anne de Bretagne.
Lieu : Rives du Scorff
Gratuit

Groix
Jusqu'au 30 septembre

Maison de la réserve Naturelle
Muséographie sur le patrimoine naturel, bibliothèque naturaliste, boutique, exposition sur les réserves naturelles bretonnes.
Lieu : Maison de la réserve Naturelle

Hennebont
Jusqu'au 30 septembre

Des chevaux et des hommes
Exposition photos.
Lieu : Haras National
De 6,10 à 7,70 €

Port-Louis
Jusqu'au 15 décembre

30 ans du Musée de la Compagnie des Indes

Le Musée fête ses 30 ans dans une nouvelle mise en scène de ses collections et de son histoire.
Lieu : Musée de la Cie des Indes
musee.lorient.fr

Lorient
Jusqu'au 30 septembre

Lorient Mosaïc
Présentation de l'atelier du jeudi de l'association Lorient Mosaïc.
Lieu : Librairie : Au vent des mots (Chapitre)
Gratuit

Riantec
Du 20 septembre au 10 octobre

Jean-Yves Boislève
Gravures.
Lieu : Château de Kerdurand



Lanester
Du 27 septembre au 11 octobre

Salon des artistes amateurs
Nono, le dessinateur de presse, est le parrain de la 19^e édition.
Lieu : Hôtel de Ville
Gratuit

Languidic
Du 16 septembre au 11 octobre

Beauté des sens et d'intelligence
Portraits photographiques d'Hervé Guilloux.
Lieu : Espace des médias et des arts
Gratuit

Lorient
Jusqu'au 12 octobre

Lorient plage
Le rivage comme espace de loisirs : lieu de baignade, de régates, de fêtes, de départ de courses au large...
Lieu : Hôtel Gabriel
Gratuit
www.lorient.fr

Quéven
Du 1^{er} au 14 octobre

Exposition sur la Grande Guerre
Présentée par l'Office national des anciens combattants et victimes de Guerre.
Lieu : Mairie
Gratuit

Lorient
Du 22 septembre au 15 octobre

Décor et personnages
Dessins originaux de Sara, illustratrice.
Lieu : Médiathèque L'Orientis
Gratuit



Lanester
Du 15 au 30 octobre

La Grande Guerre
Réalisée par l'Office national des anciens combattants et victimes de Guerre.
Lieu : Hôtel de ville
Gratuit

Lorient
Du 7 novembre
au 8 février

La Grande Guerre

Un hommage à tous ceux qui l'ont vécue, pour la plupart des anonymes, mais dont la mémoire ressurgit au travers des archives familiales collectées tout récemment.

Lieu :
Hôtel Gabriel
Tarif :
<http://1418.lorient.fr>



Hennebont
Jusqu'au 2 novembre
Chevauchées tourbillonnantes
Par Laure Marchal. En utilisant l'extinction d'encre, l'artiste crée des impressions uniques.
Lieu : Haras National

Lorient
Jusqu'au 6 novembre
Chasse, pêche, nature, élégance et rock'n roll
Installations, photographie, vidéo et sculptures dessineront un parcours jalonné (entre autres) d'une faune étrange...
Lieu : Galerie du Fauœdic
Entrée libre
www.lorient.fr

Lanester
Du 3 octobre au 8 novembre

Numériquement vôtre

La manifestation d'une progression sans fin vers le un avenir numérique.
Lieu : Médiathèque
Gratuit

Riantec
Du 8 au 21 novembre

Exposition centenaire

Lieu : Château de Kerdurand

Lorient
Du 24 octobre au 10 décembre

Rencontre entre papier et numérique

Le regard de deux jeunes artistes, Maïa d'Abouville & Ferdinand Dervieux.
Lieu : Médiathèque l'Orientis
Gratuit

Lorient
Du 6 novembre au 12 décembre

A quoi pense le dessin ?

Adrien Vermont - Christian Lhoptal. Deux dessinateurs représentés par la galerie Polaris.
Lieu : Ecole supérieure d'art
Gratuit

Hennebont
Du 25 octobre au 13 décembre

CHROMA

Un ensemble de tableaux, de dessins et de gravures de Wernher Bouwens.
Lieu : Galerie Pierre Tal Coat
Gratuit



Pont-Scorff
Du 3 octobre au 28 décembre

Jeunes Seigneurs

Une certaine vision de la peinture d'aujourd'hui à travers 3 jeunes artistes de la peinture géométrique abstraite.
Lieu : Atelier d'Estienne
Gratuit
www.atelier-estienne.fr

Jeune public

Lorient
Du 1^{er} septembre au 4 janvier

Sous-marin Flore

Parcours jeu pour les enfants (inclus dans la visite) en forme d'enquête d'espionnage. Livret-jeu disponible à l'accueil ou application smartphone à télécharger
Lieu : Sous-marin Flore à la base des sous-marins

Lorient
Du 24 septembre à 14h30,

Médiathèque de François-Mitterrand

• Le Jour des corneilles
Film d'animation de Jean-Christophe Dessaint (2012. 90 mn).
Gratuit



Le 15 octobre à 14h30,
Médiathèque de Kervénanec

Le 22 octobre à 14h30,
Médiathèque François Mitterrand

• L'Écureuil qui voyait tout en vert

Films d'animation réalisés par Behazad Farahat, Nahid Shamsdoust, Hormoz Nazempour (2011. 45 mn)
Le 29 octobre à 14h30,
Médiathèque l'Orientis
• L'île de Nim
Film d'aventures réalisé par Jennifer Flackert (2007. 100 mn)

Brandérian
Le 28 septembre à 16h

Tisseurs d'ombres

Adapté du conte d'Andersen « Les habits neufs de l'Empereur ».
Lieu : La Tisserie



Lorient
Le 4 octobre à 14h30

A la manière de Sara

Atelier par Barbara Filatre pour les 8-10 ans.
Lieu : Médiathèque François Mitterrand

Lanester
Les 14 et 15 octobre

Grat'moi la puce que j'ai dans l'Do

Et si on osait l'opéra pour les tout petits ? Un voyage musical et pictural en compagnie de Vivaldi, Offenbach, Ravel, Mozart...
Lieu : Espace Jean Vilar
5 €

Hennebont et Inzinzac-Lochrist
Du 30 octobre au 9 novembre

Festival Les Salles Mômes

Inzinzac-Lochrist
Le 30 à 19h et le 31 octobre à 15h

Tête Haute
Théâtre et arts numériques sur un texte de Joël Jouanneau.
Lieu : Théâtre du Blavet
5 €



Hennebont
Le 31 octobre à 20h30

La soirée des plus grands
Avec deux grandes figures du théâtre d'objets et de marionnettes, Serge Boulrier et Christian Carrignon dans deux spectacles déjantés.
Lieu : Bouffou - Théâtre à la Coque
5 €

Inzinzac-Lochrist
Le 30 à 16h30 et le 31 octobre à 10h30

Pat et Mat
Pat et Mat sont deux amis inséparables qui partagent une passion commune pour le bricolage.
Lieu : Cinéma Le Vulcain
2,5 €

Hennebont
Les 30 et 31 octobre à 11h

Nomade si j'veux

Quatre histoires qui commencent par trois vérités et finissent par trois mensonges.
Lieu : Bouffou - Théâtre à la Coque
5 €



Hennebont
Le 30 à 20h30 et le 31 octobre à 18h

La Grenouille au fond du puits croit que le ciel est rond

Lieu : Théâtre du Blavet
5 €



Hennebont
Le 1^{er} novembre à 18h

Je serai Macbeth
Christian Carrignon donne vie à l'œuvre de Shakespeare à coups de petits chevaux et de maquettes plus vraies que nature.
Lieu : Centre culturel Jean Ferrat
5 €

Inzinzac-Lochrist
Du 29 octobre au 1^{er} novembre à 10h30

Le parfum de la carotte
Lapin et écureuil sont voisins et amis. Mais des différences de goûts les mènent à la dispute.
Lieu : Cinéma Le Vulcain
2,5 €

Hennebont
Le 2 novembre à 10h30

Choses
Théâtre de marionnettes.
Lieu : Bouffou - Théâtre à la Coque
5 €

Inzinzac-Lochrist
Le 2 novembre à 15h

Cirque Précaire

Julien Candy contourne avec une élégante habileté les lois de la gravité et de l'équilibre.
Lieu : Théâtre du Blavet
5 €



Hennebont
Le 2 novembre à 16h30

Ce ventre là
Un spectacle qui se passe dans une classe : les élèves ont dix ans, la maîtresse enceinte en a trente.
Lieu : Centre socioculturel Jean Ferrat
Gratuit



Inzinzac-Lochrist
Du 29 octobre au 2 novembre à 10h30

Les fantastiques livres volants de M. Morris Lessmore
Oscar du meilleur court métrage 2012.
Lieu : Cinéma Le Vulcain
2,5 €

Inzinzac-Lochrist
Du 29 octobre au 2 novembre à 14h30

Le garçon et le monde
Le voyage d'un jeune garçon qui découvre un monde fantastique dominé par des animaux-machines et des êtres étranges.
Lieu : Cinéma Le Vulcain
3,50 €

Hennebont
Le 5 novembre à 14h

J'ai la taille de ce que je vois
Un duo harmonieux entre danse et effets sonores, qui conte une histoire d'amour pleine de délicatesse.
Lieu : Centre socioculturel Jean Ferrat
5 €

Spectacles

Lorient
Le 19 septembre à 19h

Présentation de saison du City
Une soirée dédiée au théâtre d'improvisation.
Lieu : Le City
Gratuit

Pont-Scorff
Le 25 septembre à 19h30

Soirée d'ouverture de saison

Le Strapontin se met au vert : présentation des spectacles à venir, vert de l'amitié et légumes frais sont au programme !
Lieu : Le Strapontin
Gratuit sur réservation
www.lestrapontin.fr



Lanester
Le 26 septembre à 20h30

Présentation de saison

Par Diego Stirman, maître de l'illusion et de la dérision, et grand nom international de la marionnette.
Lieu : Espace Jean Vilar
De 5 à 9 €

Lorient
Du 29 septembre au 3 octobre

Orphelins

Une nouvelle représentation de ce thriller à huis-clos joué à guichets fermés la saison dernière.
Le Théâtre de Lorient, Studio 10 à 25 €

Pont-Scorff
Le 3 octobre à 20h30

Sinon Tapez #
Laissez-vous emporter par les histoires d'Achille Grimaud, sinon tapez #...
Lieu : Le Strapontin
de 7 à 14 €

Inzinzac-Lochrist
Le 3 octobre à 20h30

Degrès
Magie nouvelle par l'Insolite Compagnie.
Lieu : Théâtre du Blavet
De 5 à 11 €

Lorient
Du 7 au 10 octobre

Tohu-Bohu
Les acteurs handicapés mentaux de l'atelier Catalyse irriguent la fiction de parcelles de leurs propres vies.
Théâtre de Lorient - CDDB
10 à 25 €

Lorient
Le 11 octobre à 20h30

La cantatrice chauve
La première pièce d'Eugène Ionesco, un bijou de l'absurde.
Lieu : Le City
De 2 à 10 €



Lorient
Le 11 octobre à 20h30

Le clan des divorcées
Le clan des divorcées fête ses 10 ans et sa dernière tournée.
Lieu : Palais des Congrès
De 32 à 37 €

Inzinzac-Lochrist
Le 12 octobre à 17h

De peigne et de misère
Conte pour adulte par Fred Pellerin.
Lieu : Théâtre du Blavet
de 9 à 16 €



Lorient
Du 13 au 17 octobre

Perlaborer/Sérendipité/Béton
Trilogie autour de la danse.
Théâtre de Lorient - Studio
8 à 15 €

Lorient
Du 15 au 17 octobre

Erik Satie - mémoires d'un amnésique
Un piano, deux musiciens, deux acteurs et deux actrices pour « un petit opéra comique sans lyrics ».
Théâtre de Lorient - CDDB
7 € à 12 €



Languidic
Le 18 octobre à 20h30

Un fil à la patte
De Georges Feydeau, par la « Compagnie des 4 jeudis ».
Lieu : Espace des médias et des arts

Pont-Scorff
Le 23 octobre à 19h30

Je n'ai pas peur
Cabine d'essayage : pour découvrir le travail en cours de la compagnie Tro Héol, férue de l'adaptation de romans, avant la représentation en janvier 2015.
Lieu : Le Strapontin
Gratuit



Pont-Scorff
Le 31 octobre à 19h30

Le Grand Frisson
Cabine d'essayage : l'équipe des Femmes à Barbe s'essaye à l'épouvante façon Grand Guignol avec ce spectacle en cours de création.
Lieu : Le Strapontin
Gratuit



Lanester
Du 6 au 8 novembre à 20h30

Les 2moizelles de la chorale municipale de St-Benêt-la-Chipotte
Duo charmant et touchant quoique sarcastique et cynique.
Lieu : Espace Jean Vilar
De 5 à 12 €
www.les2moizellesde.com



Loisirs animations

Troc et puces / vide greniers

- Le 14/09 à Larmor-Plage, camping des Algues
- Le 14/09 à Ploemeur, rue de Kervam
- Le 14/09 à Hennebont, Halle de Kerbihan
- Le 14/09 à Languidic, rue de Lanveur

La Fête de l'énergie

La Fête de l'énergie propose des animations et des débats autour de la performance énergétique. Infos pratiques, avancées technologiques, astuces et aides financières, l'objectif est d'aider le public à prendre conscience des enjeux énergétiques et à mieux maîtriser sa consommation.

Principaux rendez-vous :

- Le 25 septembre : Thierry Salomon, président de l'association Négawatt, interviendra à Lorient auprès des particuliers (animation gratuite) en soirée.
- Le 10 octobre à 19h : Café débat «Performance énergétique de l'habitat : fausses bonnes idées et vraies solutions» au café Mamm Kouniff, à Locmiquélic.
- Le 11 octobre : Deux visites de maison exemplaires (gratuit et sur inscription au 09 72 37 73 79 ou infoenergie@aloen.fr) Programme complet sur www.aloen.fr

- Le 21/09 septembre à Lanester, Locunel
- Le 21/09 à Quéven, aux Arcs
- Le 21/09 à Hennebont, Collège Kerlois
- Le 27/09 à Guidel, Salle de Kerprat
- Le 5/10 à Hennebont, Collège Kerlois
- Le 11/10 à Hennebont, par le Secours catholique
- Le 12/10 à Hennebont, Collège Kerlois
- Le 12/10 à Lorient, Espace Cosmao Dumanoir
- Le 26/10 à Hennebont, Gymnase V. Hugo
- Le 2/11 à Lanester, Salle des Fêtes
- Le 2/11 à Lorient, Gymnase de Kersabiec
- Le 9/11 à Riante, Salle Henri Queffélec
- Le 9/11 à Hennebont, spécial enfants, Lycée Notre Dame du Vœu

Groix
Le 9 septembre à 10h
Découverte du milieu marin à marée basse
Diversité des algues et des animaux de l'estran.
Lieu : Réserve Naturelle
De 3 à 6 €

Groix
Les 11 et 16 septembre à 14h
La Réserve de la pointe des Chats
Rendez-vous devant le phare des Chats.
De 3 à 6 €

Lorient
Les 13 septembre, 11 octobre et 8 novembre à 14h
Marché de Créateurs
Créations originales d'artistes et d'artisans.
Lieu : Place Paul Bert
Gratuit

Lorient
Le 13 septembre 9h
Un ticket pour l'emploi
Rencontre avec des entreprises et informations sur les formations professionnelles.
Lieu : Maison de quartier de Bois du Château

Groix
Le 13 septembre
Balade commentée
A la découverte du patrimoine de Groix.
Lieu : Locqueltas
5 €
www.saintgunthiern.blogspot.fr

Lorient
Le 13 septembre
Portes ouvertes à l'École d'art
Pour s'informer sur les cours publics et les pratiques (dessin, photographie, peinture, gravure...)
Lieu : École supérieure d'art-site de Lorient
Gratuit



Lorient
Le 14 septembre à 10h
Salon d'artisanat d'art
Organisé par l'association Oreille et Vie.
Lieu : Espace Cosmao Dumanoir
1,5 €

Lorient
Du 4 au 8 novembre
Tristan

La nouvelle création d'Éric Vigner, dans le cadre du Festival Mettre en Scène, autour des figures héroïques de Tristan et Iseult. « Ce qui reste de Tristan c'est l'extrême jeunesse de ces enfants qui veulent mourir - romantiques avant l'heure - sans illusions sur leur destinée. »
Théâtre de Lorient - Grand Théâtre
De 13 € à 25 €

Ploemeur
Les 20 et 21 septembre

Les Botaniques

Le plus grand marché aux plantes et aux végétaux rares dans le parc du Château du Ter.
Lieu : Château du Ter
Tarif : 4 €

Lanester
Les 14 et 15 septembre

Salon professionnel de la boulangerie
Lieu : Parc des expositions

Lorient
Le 20 septembre à partir de 16h

Le jour de la nuit
Observation des étoiles, concert, visites guidées du site de l'Endlos du port, conférence-débat sur la navigation
Lieu : Endlos du port
Entrée libre
www.lorient.fr



Lorient
Le 20 septembre, le 18 octobre à 9h

Marché des bouquinistes
Marché organisé par l'association des bouquinistes de Bretagne sud.
Lieu : Place Paul Bert

Lorient
Du 16 au 22 septembre

Semaine de la mobilité
Sur le thème de la qualité de vie en ville. Avec des animations pour toute la famille.
www.lorient.fr et www.lorient-agglo.fr

Lorient
Le 26 septembre 9h

Un ticket pour l'emploi
Rencontre avec des entreprises et informations sur les formations professionnelles.
Lieu : Maison de quartier de Bois du Château

Lorient
Le 27 septembre

Journée jeux à Keryado
La rue, qui sera exceptionnellement fermée, se transforme en une grande salle de jeux pour un après-midi !
Lieu : Médiathèque de Keryado

Kervignac
Le 28 septembre à 9h

Braderie de livres d'occasions
Organisé par Book Hémisphères
Lieu : Zone artisanale de Kermaria

Hennebont
Le 28 septembre

Le parc en calèche
Balade commentée au cœur du parc du Haras.
Lieu : Haras National

Lorient
Le 28 septembre à 14h

Fête de l'abeille
Une journée pour découvrir l'abeille et la vie de la ruche.
Lieu : Parc Chevassu



Quistinic
Le 28 septembre

La fête du cidre à Poul-Fetan
Retrouvez les gestes anciens autour du vieux pressoir.

Hennebont
Les 8 et 9 octobre

Bourse maman bébé
Lieu : Centre socio culturel

Riantec
Le 12 octobre

Les jardiniers du Riant
Vente et exposition de plantes et d'arbustes.
Lieu : Château de Kerdurand
Gratuit

Bubry
Le 12 octobre à 14h

Marché du terroir
Expo-vente de produits locaux et artisanaux.
Lieu : Salle polyvalente
Gratuit

Lorient
Les 18 et 19 octobre

Salon de l'Immobilier
Pour s'informer sur la transaction, la construction, la promotion, l'urbanisme, le conseil, le financement...
Lieu : Palais des Congrès
2 €

Lorient
Du 20 au 24 octobre

Stages à l'école d'art
2 cours intensifs de 5 jours pour adultes : Dessin/ approfondissement technique + les outils de la photographie
Lieu : École européenne supérieure d'art de Bretagne
100 €



Lorient
Du 21 au 25 octobre

Semaine des jeux vidéo
La médiathèque François Mitterrand organise plusieurs actions d'animation autour des jeux vidéo : 3 thématiques, 6 jeux, une borne d'arcade en libre-service...
Lieu : Médiathèque François Mitterrand

Riantec
Du 21 au 30 octobre

Rendez-vous avec les oiseaux migrateurs
Le 21 octobre à 10h, le 29 octobre à 13h, le 30 octobre à 14h
Lieu : Maison de l'Île Kerner

Pont-Scorff
Du 20 au 31 octobre

La Rivière m'a dit
Animations vacances sur le thème de la rivière et du saumon.
Lieu : L'Odysseum
De 4,80 à 6,30 €



Hennebont
Les 21, 23, 28 et 30 octobre à 15h30

Les Rendez-vous équestres
Une présentation originale et vivante des différentes races de chevaux hébergées au Haras.
Lieu : Haras National
De 6,10 à 7,70 €
www.haras-hennebont.fr

Bubry
Le 26 octobre à 9h30

Randonnée d'automne
Circuit de 16 km dans la campagne de Bubry.
Lieu : Départ de la salle polyvalente
Gratuit



Lanester
Du 24 au 27 octobre

Salon de l'auto
Pour faire suite au Mondial de l'automobile, une présentation de l'ensemble des marques et modèles, toutes les nouveautés et les tout derniers équipements.
Lieu : Parc des expositions
5 €

Riantec
Le 1^{er} novembre à minuit

Fest noz
École Diwan.
Lieu : salle Henri Queffelec
Tarif : non communiqué



Guidel
Le 2 novembre à 9h
Salon multicollections
Lieu : Salle Kerprat
1 €

Quéven
Le 9 novembre
Foire aux arbres
Le rendez-vous annuel des amoureux des arbres et des végétaux.
Lieu : Les Arcs
Gratuit

Lanester
Du 8 au 11 novembre
Salon Maison, vins, gastronomie
Boucler un projet immobilier, équiper sa maison des dernières solutions en énergies renouvelables, déguster les spécialités artisanales...
Lieu : Parc des expositions
5 €

Languidic
Les 4, 12, 19 et 26 novembre
Alimenterre
Dans le cadre du « mois du film documentaire », la ville de Languidic participe pour la première fois au festival du film documentaire « AlimENTERRE ».
Lieu : Espace des médias et des arts
Gratuit



Port-Louis
Jusqu'au 24 novembre
L'incroyable diversité de la vie dans une simple goutte d'eau de mer
Découvrez l'univers d'une goutte d'eau et le plancton qui la peuple.
Lieu : Observatoire du Plancton
4,5 € à 6 €
www.observatoire-plancton.fr



Riantec
Jusqu'au 31 octobre
La Maison de l'île Kerner
Comprendre les secrets de la nature préservée dans la petite mer de Gâvres.
Lieu : Maison de l'île Kerner

Hennebont
Jusqu'au 31 octobre
Haras national d'Hennebont
Une visite en deux temps combinant un parcours libre et guidé.
Lieu : Haras National d'Hennebont
De 6,10 à 7,70 €

Brandérion
Jusqu'au 31 octobre
La Tisserie
Nouveau parcours de visite à la rencontre des savoir-faire textiles à travers le monde.
Lieu : La Tisserie - Espace découverte du tissage
De 3,80 à 4,80 €



Pont-Scorff
Jusqu'au 31 octobre
L'Odyssaum
Le monde de l'eau douce et de la rivière à travers la vie étonnante du saumon sauvage.
Lieu : L'Odyssaum



Lorient
Jusqu'au 31 décembre
Le sous-marin Flore
Dans l'une des alvéoles de l'ancienne base de sous-marins, découvrez le quotidien des sous-marinières et le fonctionnement des submersibles. A voir aussi une rétrospective du sous-marin Flore qui fête ses 50 ans.
Lieu : Sous-marin Flore
De 6,90 à 8,80 €

Conférences, visites

Lorient
Visites de Lorient Patrimoine
• Jusqu'au 31 déc. :
La base de sous-marins
Tous les dimanches à 15h et pendant les vacances scolaires tous les jours à 15h.
Lorient
Du 20 au 21 septembre
Sous-marin Flore
Rencontrez d'anciens sous-marinières qui partageront leurs anecdotes sur la vie à bord, les souvenirs de missions et la vie sur la base de Keroman.
Lieu : Sous-marin Flore
De 6,90 à 8,80 €
www.la-flore.fr



Les 10 et 17 sept. à 16h :
Le réservoir et les moulins
Visite de la colline du Faouédic, berceau de Lorient.
Le 14 sept. à 16h :
Visite guidée de Lorient et de la tour de la Découverte
À l'assaut de la Tour de la Découverte et du réservoir d'eau.
Hôtel Gabriel
De 3 à 5 €
www.lorient.fr



Lorient
Le 11 septembre à 20h
Quel est l'âge de la Terre ?
Carrefour des humanités.
Par Jacques Treiner (Paris VI - Science Po.)
Lieu : Lycée Dupuy-de-Lôme
Entrée libre

Lorient
Les 18 et 19 septembre
EPIC Congress
Imaginer des solutions face aux mutations des marchés économiques, avec la participation de Boutros-Boutros Ghali.
Lieu : Palais des congrès
www.epiccongress.com

Journées du patrimoine

Lorient
Du 19 au 21 septembre
Un ciné-concert, des projections à la BSM, des visites en musique, une exposition et des animations pour les enfants pour (re) découvrir Lorient.
Infos : Lorient patrimoine
Gratuit
www.lorient.fr

Lorient
Du 20 au 21 septembre
Sous-marin Flore
Rencontrez d'anciens sous-marinières qui partageront leurs anecdotes sur la vie à bord, les souvenirs de missions et la vie sur la base de Keroman.
Lieu : Sous-marin Flore
De 6,90 à 8,80 €
www.la-flore.fr



Hennebont
Le 21 septembre à 15h
Découverte du patrimoine de la ville
Une visite des écuries de Haras national avec présentation en musique des beaux étalons.
www.ville-hennebont.fr et www.haras-hennebont.fr

Plouay
Le 14 septembre
Deux spectacles consacrés aux Trois Mousquetaires
Par les Cavaliers de la Plaine de France : combats à l'épée, figures équestres et promenades en calèches.
Lieu : Domaine de Manéhouarn
Gratuit



Lorient
Le 25 septembre à 20h
Quelle politique de Défense pour la France en Afrique ?
Carrefour des humanités.
Par Gwendal Rouillard, député du Morbihan.
Lieu : Lycée Dupuy de Lôme
Entrée libre

Plouay
Le 26 septembre à 20h
Le patrimoine rural de la vallée du Scorff
Intervenante : Catherine Tossier du service régional de l'inventaire.
Lieu : Salle des fêtes
Gratuit



Groix
Du 14 au 27 septembre
Balades commentées autour des lavoirs
Trois heures autour du petit patrimoine en empruntant des chemins peu connus.
http://saintgunthiern.blogspot.fr

Guidel
Les 5 et 8 octobre 17h et 18h
Giuseppe Arcimboldo
Arcimboldo, (1527-1593) est un peintre maniériste italien célèbre pour ses portraits suggérés par des végétaux, des animaux ou des objets.
Par Anne-Marie Chiron.
Lieu : L'Estran
De 3 à 5 €



Lorient
Le 13 octobre à 18h30
La longue traversée des femmes officiers
Dans le cadre des Lundis de la mer. Par Jasmina Steronovic, doctorante de l'Université Paris Descartes.
Lieu : Station Ifremer
Gratuit

Lorient
Le 14 octobre à 18h30
Portrait d'un capitaine et maquette d'un pilotin
Par Brigitte Nicolas, conservateur du musée de la Compagnie des Indes.
Lieu : Salle Courbet
Gratuit



Lorient
Le 14 octobre à 18h
La France, l'URSS et la question des droits de l'homme
Dans le cadre de Mardis de la recherche, par Nicolas Badalassi, maître de conférences en histoire contemporaine à l'UBS.
Lieu : Le paquebot UBS
Gratuit

Lorient
Du 11 au 17 octobre
Fête de la science

• **Université de Bretagne Sud**
Conférences et ateliers proposés par les enseignants chercheurs et les étudiants de l'UBS.
Programme complet sur www.univ-ubs.fr
Lieu : Université de Bretagne-Sud
Tarif : Entrée libre

• **Village des Sciences**
Du 9 au 12 octobre à la base des sous-marins
Le CCSTI organise la Fête de la science à Lorient. De nombreuses animations seront prévues dans le village des sciences : expositions, conférences, ateliers... Autour du thème « la cristallerie »
www.ccstilorient.org

Pont-Scorff
Le 18 octobre
Pierre de Grauw : lectures de l'œuvre
Colloque académique réunissant des spécialistes et ouvert au public, portant sur les différents aspects de l'œuvre de Pierre de Grauw.
Lieu : Espace Pierre de Grauw



Lorient
Le 20 octobre à 10h
Du poisson à la molécule
Visite et découverte du centre technique IDMer, à la rencontre de professionnels à la fois cuisiniers et chimistes.
Lieu : IDMer / CCSTI Maison de la Mer
2,80 à 5,60 €



Hennebont
Le 21 octobre à 12h30
Croque-patrimoine
Une rencontre sur le temps de pause du midi, autour d'un monument, d'un objet ou d'une actualité.
Lieu : Service patrimoine
Gratuit
www.ville-hennebont.fr



Guidel
Le 26 octobre à 17h
Histoires de Jazz
Découvrir le jazz contemporain avec Pascal Bussy et les élèves de l'atelier jazz du Conservatoire.
Lieu : L'Estran
De 3 à 5 €

Lorient
Les 21 et 28 octobre à 14h15
La rade aux 3 000 navires
Un parcours à pied et en bateau jusqu'au sommet du fort de Pen Mané à Locmiquélic.
Lieu : Départ Quai des Indes
De 4,15 à 6,95 €
www.ccstilorient.org

Lorient
Les 22 et 29 octobre à 14h15
Secrets de navires
L'aire de réparation navale de Keroman.
Lieu : CCSTI Lorient
www.ccstilorient.org



Lorient
Le 31 octobre à 15h
Objectif pêche durable
La station Ifremer de Lorient
Lieu : Station Ifremer
De 2,80 à 5,60 €

Lorient
Du 21 au 31 octobre à 9h45
La marée du jour
 Le parcours du poisson de la mer à l'assiette dans l'un des plus grands ports de pêche français. Lieu : CCSTI / Maison de la Mer De 2,80 à 9,80 €



Guidel
Les 2 et 5 novembre à 17h et 18h
Diego Vélasquez
 Peintre baroque considéré comme l'un des principaux représentants de la peinture espagnole. Conférence animée par Anne-Marie Chiron. Lieu : L'Estran De 3 à 5 € www.lestran.net

Lorient
Le 4 novembre à 18h30
Les littoraux face à de nouveaux défis
 Dans le cadre des Mardis de la recherche. Par Ronan Le Délézir, maître de conférences en géographie, UBS. Lieu : Le Paquebot UBS Gratuit www.univ-ubs.fr

Lorient
Le 8 novembre à 15h
Aux origines du hip-hop américain
 Conférence sur le rap, par Olivier Cachin. En écho au festival « les indisciplinées » du 31 octobre au 11 novembre 2014 (9^e édition). Lieu : Médiathèque l'Orientis



Lorient
Du 26 au 28 septembre
L'Atlantique - Le Télégramme - Tébésud
 La plus grande régates du pays de Lorient (voir aussi p. 42). Lieu : Base des sous-marins Gratuit

Inzinzac-Lochrist
Le 28 septembre à 14h
Tri-relais du Blavet
 Pour découvrir le triathlon Base nautique www.hennebontriatlthon.fr

Lanester
Du 3 au 5 octobre
Celtik Jump
 3e édition du CSO entré dans le circuit Grand National cette année. Le plus grand rendez-vous équestre du Pays de Lorient. Lieu : Parc des expositions De 5 à 10 € www.celtik-jump.com (Lire aussi page 43)



Sports

Lorient
Du 20 au 23 septembre
35^e édition Ariane's Cup
 Régate Habitable. Lieu : CNL

Lorient
Du 26 au 28 septembre
Lorient-Horta solo
 Le retour des concurrents de cette nouvelle course au calendrier Figaro : au large et en solitaire au départ de Lorient et vers les Açores avec retour à Lorient (voir aussi p.42 et 18 à 23). Lieu : Base des sous-marins

Contacts salles

Guidel
L'Estran
 Allée de Kerprat 02 97 02 97 40 www.lestran.net

Hennebont
Centre culturel
 15, rue Gabriel Péri 02 97 36 17 30

Le Bouffou théâtre à la coque
 3, rue de la Paix 02 97 85 09 36 www.bouffouthatre.com

Inzinzac-Lochrist
TRIO...S Théâtre du Blavet
 Place F. Mitterrand 02 97 85 31 00 www.triotheatre.com

Lanester
Espace Jean Vilar
 Place Delaune 02 97 76 01 47 www.lanester.com

Théâtre des 2 Rivières
 76 rue Marcel Sembat 02 97 81 37 38 www.compagniedelembarcadere.com

Lorient
Le Manège
 Cité Allende 02 97 21 32 21 - www.mapl.biz

Le Théâtre de Lorient (Grand Théâtre, CDDB, Studio)
 02 97 83 01 01 www.letheatredelorient.fr

Le City - Salle Louis Aragon
 3 rue Roger Salengro 02 97 83 65 76

La P'tite Chimère
 Cité Allende 02 97 64 38 65 www.theatredelachimere.com

Le Plateau des 4 Vents
 2 Rue Professeur Mazé 02 97 37 53 05

Ploemeur
L'Océanis
 Boulevard François Mitterrand 02 97 86 41 05 www.ploemeur.com

Amzer Nevez
 Soye 02 97 86 32 98 www.amzernevez.org

Pont-Scorff
Le Strapontin
 Rue Docteur Rialland 02 97 32 63 91 www.lestrapontin.fr

Quéven
Centre Culturel Les Arcs
 9, rue de la Gare 02 97 05 01 07 www.queven.com

Quéven-Ploemeur
Du 12 au 21 septembre
Portes ouvertes golf

Les deux golfs de Quéven et Ploemeur proposent du 12 au 21 septembre une initiation gratuite seul, à deux ou en famille, avec un professeur de golf. Au programme : pot de bienvenue, présentation du matériel, découverte du practice et entraînement, découvert du jeu sur le parcours. De nombreux créneaux, en semaine ou le week-end, permettront à tout le monde de s'inscrire, quel que soit son agenda. Munissez-vous de chaussures plates et d'un coupe-vent. Réservation au 02 97 05 17 96 (Quéven) ou 02 97 32 81 82 (Ploemeur).



RDV
Basket
Nationale 2 masculine CEP Lorient
 Le 27 sept. à 20h : Lorient - Ardres
 Le 11 oct. à 20h : Lorient - Cherbourg
 Le 18 oct. à 20h : Lorient - Vitré
 Le 1^{er} nov. à 20h : Lorient - Caen
 Tarifs : 6 €
 Palais des sports de Kervaric à Lorient
 Billetterie sur place

Football
Championnat de France de Ligue 1 FC Lorient
 Stade du Moustoir à Lorient
 Le 20 sept. : Lorient - Reims
 Le 27 sept. : Lorient - Evian
 Le 18 oct. : Lorient - Saint-Etienne
 Le 1^{er} nov. : Lorient - PSG
 Billetterie en ligne sur www.fclweb.fr

BASKET
L'esprit de groupe

Alors que le CEP Lorient Basket a raté de peu les play-offs (phases finales) l'an passé, son président, Patrick Grenet, réaffirme l'ambition du club de monter en nationale 1.

Qu'est ce qui a manqué pour jouer la montée ?

On a trouvé deux équipes plus fortes que nous : Caen et Berck. Même si notre équipe avait été renforcée entre la saison 2012 et celle de 2013, Caen et Berck ont fait la même chose mais avec des moyens bien plus conséquents... Et puis on a eu un accident de parcours contre Coulommiers, on a fait une contre-performance qui nous a coûté cher. Mais il ne faut pas oublier que nous avons compté 9 joueurs blessés sur la saison ! Nous allons plus travailler en amont, lors de la préparation physique, et ensuite à la récupération, pour avoir moins d'entorses.

Comment s'est opéré le recrutement des cinq nouveaux joueurs ?

On était insuffisant en postes intérieurs, les pivots. On en a recrutés deux : Aymeric

Benon, 2 m 06, tout jeune joueur de 20 ans, qui sort des espoirs de Levallois ; et Danilo Draskovic, issu de la première division du Monténégro. On manquait aussi d'un vrai meneur de jeu, celui de l'année dernière (Cyrille Dacourt) était trop « scoreur ». Maxime Boire, qui a évolué en Nationale 1 avec Chartres, est reconnu pour ses qualités de leader, c'est un patron, capable de faire jouer les autres...

Votre objectif est toujours de monter en N1 ?

Oui, bien-sûr, cette montée entre dans le cadre de notre projet Horizon 2016 qui vise la Pro B (équivalent de la ligue 2 en foot). C'est important de se donner des objectifs clairs, de savoir ce qu'on veut et où on va. Et c'est réalisable. Les joueurs s'accrochent à ce projet, ils y croient. Et

Handball
Nationale 1 masculine Lanester Handball Club
 Le 5 oct. à 16h : Lanester - Rennes
 Le 9 nov. à 16h : Lanester - Saintes
 Salle Jean Zay à Lanester
 Billetterie sur place

Tennis de Table
Pro A Messieurs
 Le 9 sept. : Hennebont-Istres
 Le 21 oct. : Hennebont-La Romagne
 Salle Charles Abraham à Hennebont
 Garde de Vœu Hennebont
 Billetterie sur place

la force de notre équipe, c'est l'esprit de groupe : humainement, les joueurs s'entendent bien, ils sont solidaires et respectueux.

Venez supporter les joueurs du CEP Lorient Basket : abonnement annuel à 70 € pour tous les matchs au palais des sports de Kervaric à Lorient. Toutes les actualités et tous les matchs sur www.cep-lorient-basketball.com

SI MON PAYS M'ÉTAIT CONTÉ...

PAR LUCIEN GOURONG



Lucien GOURONG, Passeur de mémoire Né à Groix, Lucien Gourong, conteur, écrivain, chroniqueur, revendique haut et fort ses racines d'enfant du Pays de Lorient dont il porte sous ses talons de raconteur d'histoires aux quatre coins du monde un peu de terre depuis 40 ans. Cet infatigable collecteur et passeur de mémoires (titre d'un documentaire de 52 minutes de France 3), qui anime des séances publiques « *Partageons nos histoires, évoquons nos souvenirs* » sur tout le territoire du Pays de Lorient, nous livre à travers une chronique toute personnelle sa quête des racines et des imaginaires de ce pays... En un mot nous raconte son Pays de Lorient...



Lavoires et laveuses au Pays de Lorient

De La Landelle (1812-1886), officier de marine et écrivain, qui a consacré une œuvre foisonnante à la mer, écrit que dans les pays portuaires, les blanchisseuses et laveuses sont bien plus nombreuses qu'ailleurs. Les gens de mer se saliraient-ils plus que les autres ? Ma grand-mère Lisa en a lavé, au lavoire de Loctudy à Groix, des *bugad* (paquets) de linge de ses cinq marins de fils au retour de leurs marées ! Quand elle souffrait des reins à force d'être courbée dans son carrosse, elle faisait appel à Marie Rose, laveuse professionnelle. L'île possède 26 lavoires que l'Association Saint-Gunthiern, créée en 1986, a sauvé de l'outrage du temps en les restaurant, les entretenant et les animant avec l'aide de ses bénévoles et adhérents.

Est-ce le caractère maritime reconnu du Bas Pont-Scorff ou la qualité des eaux du Scorff qui est à l'origine du grand nombre de ses laveuses ? Et depuis fort longtemps. Sophie Ulliac de Trémadeure, née à Lorient, exilée à Paris dès sa prime enfance, qui revint en 1809-1810 visiter Pont-Scorff, pays de sa mère, écrit : « *la seconde industrie de ce village est le blanchiment du linge. Des bateaux de blanchisseuses descendent la Scorff jusqu'à Lorient, puis la remontent une fois la semaine.* »

Un siècle plus tard, l'Alréenne Anne Marie, qui y vient à l'âge de 8 ans, avec sa mère institutrice nommée en 1934 au Bas, décrit ces mères « *regroupées au Palud (...), les reins douloureux dans leur inconfortable bachot, les mains rouges et gonflées, violettes et crevassées l'hiver, gaies et*

bavardes (...), chassant toute la journée, à coups de battoir vengeurs la crasse familiale, celle de leurs clientes "du haut" ! »

Laveuses du Scorff

Les clientes étaient plutôt de Lorient que les laveuses allaient démarcher. La professionnelle scorvipontaine de la lessive, appelée aussi parfois blanchisseuse, habite le Bas comme le Haut. « *Ma mère était du Bas, dit Mme Moëlo, mais j'ai été élevée par une tante du Haut, Julienne Marquart, laveuse professionnelle jusqu'à l'âge de 72 ans. Elle n'a fait que ça toute sa vie. Elle descendait et remontait le linge avec sa brouette. Elle allait chercher et livrer son linge à Lorient en char à bancs. Elle aimait ça, laver. À la fin de sa vie, on lui avait acheté une machine à laver mais elle ne l'utilisait quasiment pas. Je l'ai même vue prendre des torchons propres pour aller les laver à la rivière.* » Julienne Marquart a été la dernière laveuse professionnelle du Scorff.

Cette tradition de la blanchisserie au bord de la rivière, qui semble unique en Bretagne du point de vue de son importance, amena les Allemands à édifier dans une prairie du Bas une laverie industrielle où, après la guerre, Monsieur Dessard installa sa blanchisserie Clairette toujours présente dans les mémoires, même si depuis 1989, c'est la société Initial BTB qui pérennise la grande tradition lessiveuse du site.

Laveuses de lavoires

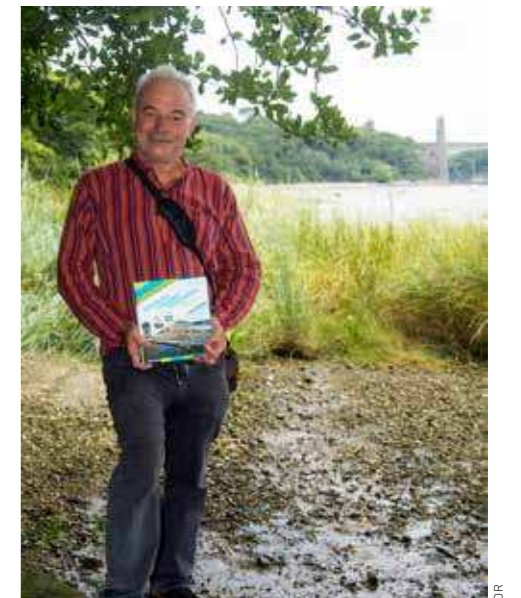
Avant l'arrivée de la machine à laver, vantée par la morbihannaise mère Denis, des centaines d'autres laveuses exerçaient dans un nombre incalculable de lavoires, *douet, poull* à travers tout le Pays de Lorient. Poul-Fetan est littéralement le village du lavoire de la fontaine en Quistinic où la fontaine Saint-Mathieu, dont l'eau est censée guérir de l'épilepsie, se déverse dans un lavoire. Beaucoup de lavoires sont associés à une fontaine comme à Sainte-Hélène en Bubry. Privés car il fallait payer pour y laver comme à Poul Argand (le lavoire d'argent) à Keryado, ou gra-

tuits comme celui en face de Poul ar Laou (lavoire des Poux, entendez des pauvres), les lavoires publiques se sont développés surtout par la politique hygiéniste de la 3^e République à l'origine des lavoires communaux. Le lavoire, siège bien avant la libération des ondes de RDL, Radio

Décrassage Libre, était l'objet de nombreuses croyances et légendes comme celle des *kanerez-noz*, fantomatiques lavandières de nuit, qui lavaient les lindeuls des morts. Mais il était surtout, comme le dit Claude Le Colleter, un des hauts lieux de la sociabilité. ■

Claude Le Colleter, passionné du petit patrimoine de l'eau

Enseignant en retraite, Claude Le Colleter vit désormais pleinement sa passion de l'histoire qui ne date pas d'aujourd'hui. Il a adhéré en 1974 à la Société d'archéologie et d'histoire du Pays de Lorient dont il a été le président de 2005 à 2013. Il est membre du comité d'histoire de Lanester où il habite et à qui il a consacré un ouvrage *Lanester, rivières d'histoires et de légendes*. Né à Landévant, élevé dans la ferme de ses grands parents, il a vécu cette époque où battages, moissons, lessives,



corvées d'eau généraient du lien social. Cette enfance agricole, sa formation à l'École Normale où il a pu rencontrer des gens comme Hélias et Clavel, son intérêt pour la culture bretonne, sont à l'origine de sa passion pour le petit patrimoine bâti, celui de la vie quotidienne et de la domesticité. C'est aussi l'eau, source de vie, mais aussi de maladies, qui a motivé son intérêt pour le sujet. « *L'eau était très mal vue autrefois, dit-il. La maladie était censée rentrer par les pores de la peau. Les microbes, on a commencé à en prendre conscience vers 1840. Napoléon, en 1851, a accordé des subventions aux communes pour construire fontaines et lavoires.* »

Une enquête de trois ans, en compagnie de Denis Stéphant, lui aussi enseignant, en charge des photos, lui a permis de recenser ces lieux d'eau de Lorient et Lanester et de commettre cet ouvrage *Sources, lavoires et fontaines de Lorient et Lanester* où il se fait, sans prétention, précise-t-il, historien de la vie quotidienne. On l'écouterait pendant des heures parler de ces lieux qui étaient « *le facebook de l'époque, où tout le monde se retrouvait pour la conversation ou pour les engueulades.* » Autre temps autres mœurs, même si aujourd'hui quelques laveuses, à Kernin, Keryado, Riantec, Languidic, continuent à aller au lavoire, non seulement par nostalgie, mais pour le pied, le fun, l'effort, le bol d'air – ça vaut bien le jogging- et l'odeur fraîche du linge lavé et rincé à l'eau claire de source. ■

RETOUR **26 SEPTEMBRE** 2014
À L'OCCASION DE L'ATLANTIQUE - LE TÉLÉGRAMME



2260 MILLES À LA VOILE / FINALE DU CHAMPIONNAT DE FRANCE ELITE
COURSE AU LARGE EN SOLITAIRE
CLASSE FIGARO BÉNÉTEAU



ACCUEIL AU PORT BASE DE SOUS-MARINS
www.lorienthortasolo.com



conception Tite design - tiphaine legoupiel - 0673350778